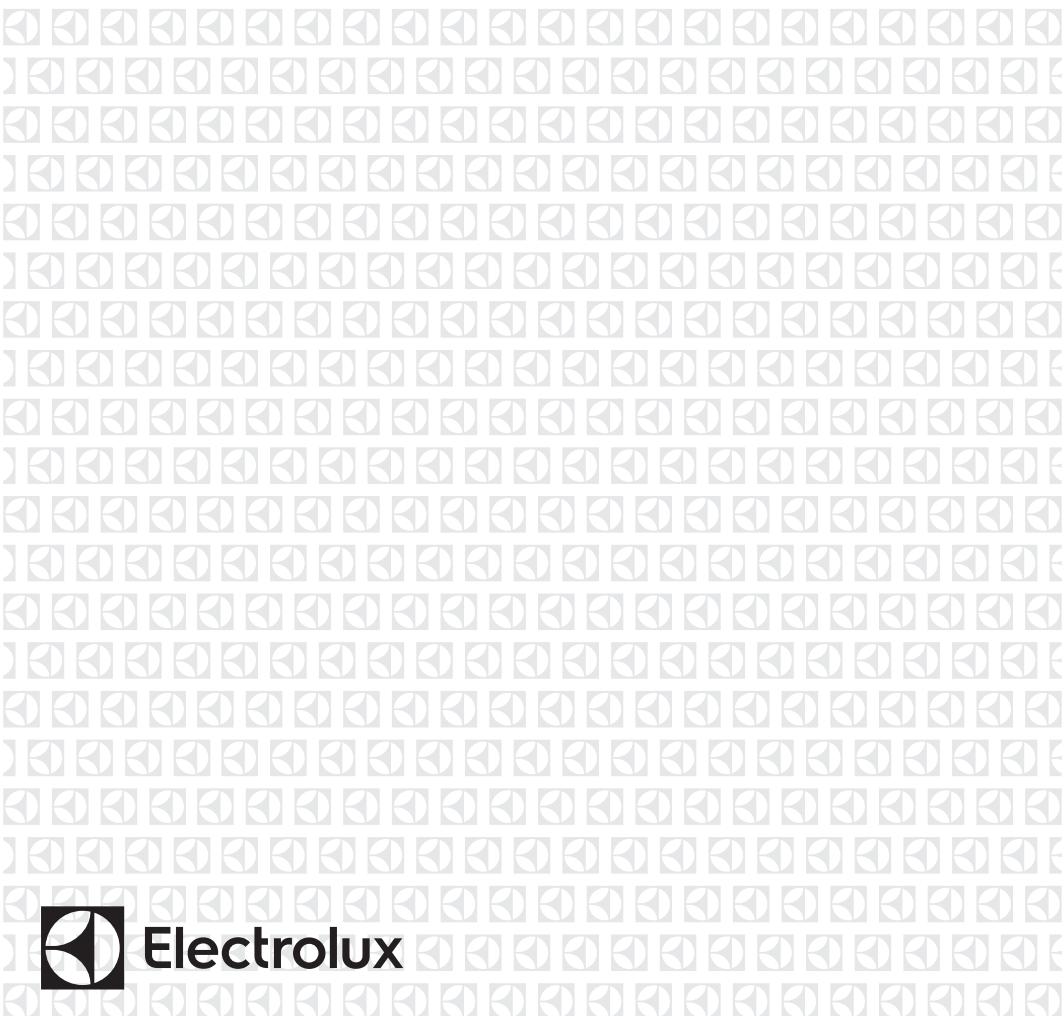




---

**ET** Nõudepesumasin  
**LV** Trauku mazgājamā mašīna  
**LT** Indaplovė

Kasutusjuhend 2  
Lietošanas instrukcija 25  
Naudojimo instrukcija 48



**Electrolux**

# SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. SEADME KIRJELDUS.....	6
4. JUHTPANEEL .....	7
5. PROGRAMMID.....	8
6. SEADED.....	9
7. FUNKTSIOONID.....	12
8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	13
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	14
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	16
11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	17
12. VEAOTSING.....	19
13. TEHNILISED ANDMED.....	23

## SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kärval ei ole unustatud ka teid. Üksköik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

**Külastage meie veebisaiti:**



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenuumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. ▲ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuetega eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pesuained lastele kättesaadatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

### 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
  - hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Järgige kohalikku maksimaalset 15 taset.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

- Pange söögiriistad söögiriistade korvi teravama otsaga allapoole või horisontaalasendis söögiriistade sahtlisse teravama servaga allapoole.
- Ärge jätké seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse taha komistada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ja/või aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Veenduge, et seade on paigaldatud kindlate konstruktsioonide alla ja kõrvale.

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

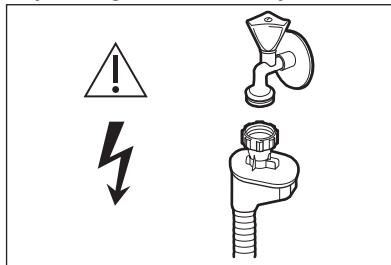
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.

- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet välja lülitades ärge tömmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- See seade vastab EÜ direktiividele.
- Ainult UK-s ja Iirimaa. Seadmeli on 13-ampriline voolupistik. Kui peate toitepistikus kaitset vahetama, kasutage järgmist kaitset: 13 amp ASTA (BS 1362).

### 2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske

- veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Vee sisselaskkevoolikul on kaitsekipp ja kattega sisemine toitejuhe.



#### **HOIATUS!**

Ohtlik pinge.

- Kui vee sisselaskkevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe vee kraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskkevooliku asendamiseks võtke ühendust hoolduskeskusega.

## **2.4 Kasutamine**

- Ärge avatud ukSEL istuge ega seisKE.

- Nöudepesumasina pesuained on ohtlikud. Järgige pesuaine pakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge jooge ega kasutage seadmes olnud vett.
- Ärge eemaldage nöusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nöudele võib jäädva veidi pesuainet.
- Kui avate ukse pesuprogrammi töötamise ajal, võib ukse vahelt välja paiskuda kuuma auru.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.

## **2.5 Jäätmekäitlus**

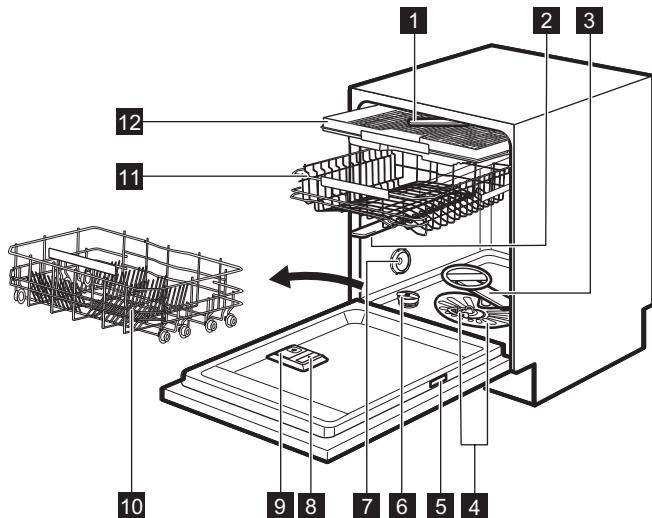


#### **HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

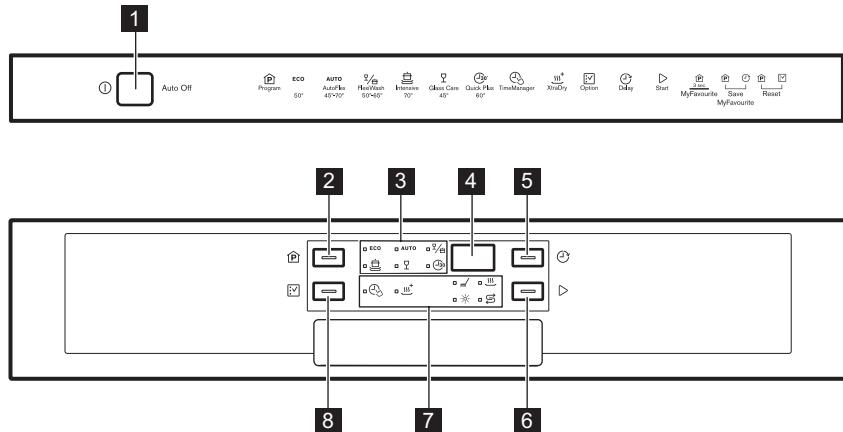
### 3. SEADME KIRJELDUS



- 1** Pealmine pihustikonsool
- 2** Ülemine pihustikonsool
- 3** Alumine pihustikonsool
- 4** Filtrid
- 5** Andmesilt
- 6** Soolamahuti
- 7** Ventilatsiooniava

- 8** Lopetusvahendi jaotur
- 9** Pesuaine jaotur
- 10** Alumine korv
- 11** Ülemine korv
- 12** Söögiriistade sahtel

## 4. JUHTPANEEL



- |          |                          |          |                     |
|----------|--------------------------|----------|---------------------|
| <b>1</b> | Sisse/välja-nupp         | <b>6</b> | <b>Start-nupp</b>   |
| <b>2</b> | <b>Program</b> -nupp     | <b>7</b> | Indikaatorid        |
| <b>3</b> | Programmide indikaatorid | <b>8</b> | <b>Option</b> -nupp |
| <b>4</b> | Ekraan                   |          |                     |
| <b>5</b> | Delay-nupp               |          |                     |

### 4.1 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
	Pesufaas. Süttib pesufaasi töötamise ajal.
	Kuivatusfaas. Süttib kuivatusfaasi ajal.
	TimeManager-indikaator.
	XtraDry-indikaator.
	Loputusvahendi indikaator. Programmi töötamise ajal on see indikaator alati väljas.
	Soolaindikaator. Programmi töötamise ajal on see indikaator alati väljas.

## 5. PROGRAMMID

Programm	Määrdumisaste Nõude tüüp	Programmi faasid	Funktsioonid
<b>ECO</b> <sup>1)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tavaline määrdumine</li> <li>Lauanõud ja söögiriistad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eelpesu</li> <li>Pesu 50 °C</li> <li>Loputused</li> <li>Kuivatamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>AUTO</b> <sup>2)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kõik</li> <li>Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eelpesu</li> <li>Pesu alates 45 °C kuni 70 °C</li> <li>Loputused</li> <li>Kuivatamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>%</b> <sup>3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Erineva määrdumisega nõud</li> <li>Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eelpesu</li> <li>Pesu 50 °C ja 65 °C</li> <li>Loputused</li> <li>Kuivatamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tugev määrdumine</li> <li>Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eelpesu</li> <li>Pesu 70 °C</li> <li>Loputused</li> <li>Kuivatamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tavaline või kerge määrdumine</li> <li>Õrnad lauanõud ja klaas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 45 °C</li> <li>Loputused</li> <li>Kuivatamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Värske määrdumine</li> <li>Lauanõud ja söögiriistad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 60 °C</li> <li>Loputused</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>

**1)** Selle programmiga kasutate te tavalse määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm testimisasutusele.

**2)** Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrdumisastme ja koguse. Vee temperatuuri ja kogust, energiatarvet ja programmi kestust reguleeritakse automaatselt.

**3)** See programm sobib erineva mustusastmega nõude pesemiseks. Väga mustad nõud alumises korvis ja tavalse määrdumisastmega nõud ülemises korvis. Alumises korvis on veetemperatuur ja veesurve kõrgemad kui ülemises korvis.

**4)** See programm sobib äsja kasutatud, poole masinatäie nõude pesemiseks. Seda kasutades saate head pesutulemused lühikese ajaga.

### 5.1 Tarbimisväärtused

Programm <sup>1)</sup>	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
<b>ECO</b>	11	0.846	232

Programm 1)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
<b>AUTO</b>	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
%	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
■	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
□	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
⊕	10	0.9	30

1) Veesurve ja -temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus võivad tarbimisväärtusi mõjutada.

## 5.2 Teave testimisasutustele

Kogu vajaliku teabe saamiseks testimise kohta saatke meilisõnum aadressile:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Pange kirja tootenuumber (PNC), mis asub andmeplaadil.

# 6. SEADED

## 6.1 Programmi valiku režiim ja kasutajarežiim

Kui seade on programmi valimise režiimis, saab valida sobiva programmi ja sisestada kasutajarežiimi.

### Kasutajarežiimi puhul saadaolevad valikud:

- Veepehmendaja taset vastavalt vee karedusele.
- Tühja loputusvahendi jaoturi märguande sisse- või väljalülitamist.
- Loputusvahendi taset vastavalt vajalikule kogusele.
- Valiku AirDry sisse- või väljalülitamist.

Kuna seaded salvestatakse, ei pea neid enne tsüklit iga kord eraldi konfigureerima.

### Programmi valimise režiimi valimine

Seade on programmi valimise režiimis siis, kui programmi indikaator **ECO** põleb ja ekraanil kuvatakse programmi kestus.

Pärast sisselülitamist on seade vaikimisi programmi valimise režiimis. Kui see nii ei ole, valige programmi valimise režiim järgmiselt:

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Program** ja **Option**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

### Kasutajarežiimi sisenemine

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga Delay ja Start, kuni indikaatorid **ECO**, **AUTO**, % ja ■ vilguvad ja ekraan läheb pimedaks.

## 6.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis halvendavad nii pesutulemust kui ka seadet ennast.

Mida kõrgem on mineraalide tase, seda karedam on vesi. Vee karedust mõõdetakse vastavate skaaladega.

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna vee karedusele.

Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult vee-ettevõttelt. Heade pesutulemuste saamiseks tuleb

kindlasti valida õige veepehmendaja tase.

### Vee karedus

Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (°fH)	mmol/l	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja tase
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Tehaseseade.

2) Selle taseme puhul ärge soola kasutage.

Kui kasutate tavalist pesuainet või multitablette (soolaga või ilma), valige selline vee kareduse tase, mis hoiab soola lisamise indikaatori sisselülitatuna.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehmendamiseks piisavalt tõhusad.

### Veepehmendaja taseme valimine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

#### 1. Vajutage **Program**.

- Indikaatorid **AUTO**, **%** ja **■** on väljas.
- Indikaator **ECO** jätkab vilkumist.
- Eksraanil kuvatakse olemasolev seade: nt **5 L** = tase 5.

#### 2. Seade muutmiseks vajutage järjest **Program**.

#### 3. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

### 6.3 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend võimaldab nöusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta.

Loputusvahendit eraldatakse automaatselt kuuma loputusfaasi ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, lülitub loputusvahendi indikaator sisse, andes märku täitmise vajadusest. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahulikud kuivatustulemused, võib loputusvahendi lisamise märguanne ka välja lülitada. Parima kuivatustulemuse tagab siiski loputusvahendi kasutamine.

Kui te kasutate tavapärist pesuainet või loputusvahendit mitte sisalda vaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidaval saadaval.

## Tühja loputusvahendi jaoturi märguanne väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

### 1. Vajutage **Option**.

- Indikaatorid **ECO**,  ja  on väljas.
- Indikaator **AUTO** jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade:  = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sisse lülitud (tehaseseade).

### 2. Seade muutmiseks vajutage **Start**.

 = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on välja lülitud.

### 3. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

## 6.4 Loputusvahendi jaotur

Loputusvahend võimaldab nöusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta.

Loputusvahendit eraldatakse automaatsest kuuma loputusfaasi ajal.

Eraldataava loputusvahendi kogust on võimalik valida vahemikus tase 1 (miinimumkogus) kuni tase 6 (maksimumkogus). Taseme 0 puhul lülitub loputusvahendi jaotur välja ja loputusvahendit ei eraldata.

Tehaseseade: tase 4.

## Loputusvahendi taseme valimine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

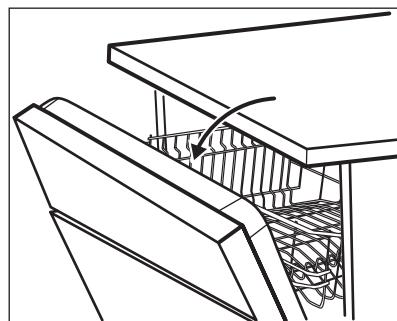
### 1. Vajutage **Delay**.

- Indikaatorid **ECO**, **AUTO** ja  on väljas.
- Indikaator  jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt  = tase 4.
  - Loputusvahendi tasemetevahemikud on 0A kuni 6A ning tase 0A tähendab, et loputusvahendit ei kasutata.
- 2. Seade muutmiseks vajutage järjest **Option**.

3. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

## 6.5 AirDry

AirDry paremad kuivatamistulemused väiksema energiatarbimisega.



Kuivatustsükli ajal avaneb seadme uks. Ust hoitakse praokil.



**ETTEVAATUST!**  
Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.



**ETTEVAATUST!**  
Kui majas on lapsi, võib soovi korral AirDry-süsteemi välja lülitada, et tsükli lõpus ust kinni hoida.

Paremate kuivatustulemuste saamiseks valige XtraDry või lülitage AirDry sisse.

## Funktsiooni AirDry väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

### 1. Vajutage **Start**.

- Indikaatorid **ECO**, **AUTO** ja  on väljas.
- Indikaator  jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade:  = AirDry sisse lülitud.

### 2. Seade muutmiseks vajutage **Start**:

 = AirDry välja lülitud.

- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

## 6.6 MyFavourite

Selle valikuga saate valida ja salvestada kõige enam kasutatud programmi.

Salvestada saab ainult 1 programmi. Uus seade tühistab eelmise.

### Kuidas salvestada programmi MyFavourite

- Valige valitud programm.

## 7. FUNKTSIOONID



Sobivad valikud tuleb sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitate. Programmi töösoleku ajal valikuid sisse ega välja lülitada ei saa.



Kõik valikud omavahel ei sobi. Kui valite omavahel sobimatud funktsionid, lülitab seade automaatselt neist ühe või rohkem välja. Põlema jäävad ainult toimivate funktsionide indikaatorid.

### 7.1 XtraDry

Lülitage see valik sisse, kui soovite kuivatustulemusi parandada. Selle valiku kasutamine võib mõjutada mõne programmi kestust, veetarvet ja viimase loputuse temperatuuri.

Funktsioon XtraDry on püsivalik kõigi programmide puhul, välja arvatud **ECO**, ning seda pole tarvis iga kord eraldi valida.

Programmi **ECO** igakordsel sisselülitamisel on XtraDry välja lülitatud ja see tuleb valida käsitsi. Muude programmide puhul on valik XtraDry püsiv ja seda kasutatakse automaatselt ka järgmistes tsüklistes. Seda seadistust saab alati muuta.

Programmiga koos saate valida ka sobivaid ja saadaolevaid funktsioone.

- Vajutage ja hoidke korraga **Program** ja **Delay**, kuni programmi ja valiku indikaatorid mõne sekundi jooksul vilguvad.

### Kuidas valida programmi MyFavourite

Vajutage ja hoidke **Program**, kuni programmiga MyFavourite ja sellega seotud valikute indikaatorid süttivad. Ekraanil kuvatakse programmi kestus.

Valiku XtraDry sisselülitamine lülitab valiku TimeManager välja.

### XtraDry sisselülitamine

Vajutage **Option**, kuni süttib indikaator

Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

### 7.2 TimeManager

Funktsioon TimeManager võimaldab vähendada valitud programmi kestust.

Programmi kogukestus väheneb ligikaudu 50%.

Pesutulemus on sama mis tavalise programmi kestuse puhulgi. Kuivatustulemused võivad olla kehvemad.

See valik tõstab veesurvet ja -temperatuuri. Pesu- ja kuivatusfaasid on lühemad.

Vaikimisi on TimeManager välja lülitatud, aga selle saab käsitsi sisse lülitada. Seda ei saa samamaagselt kasutada koos valikuga XtraDry.

### TimeManager sisselülitamine

Vajutage **Option**, kuni süttib indikaator.

Kui valik programmiga ei sobi, ei sütt ka vastav indikaator (või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis).

Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

## 8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmendaja taset.
2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusvahendi jaotur.
4. Keerake veekraan lahti.
5. Käivitage programm, et eemaldada kõik seadmes leiduda võivad tootmisjäägid. Ärge kasutage pesuainet ega pange midagi korvidesse.

Pärast programmi käivitamist kulub seadmel veepehmendajas sisalduva vaigu aktiveerimiseks kuni 5 minutit. Võib jäädva mulje, et seade ei tööta.

Pesutükkel käivitub alles pärast selle toimingu lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

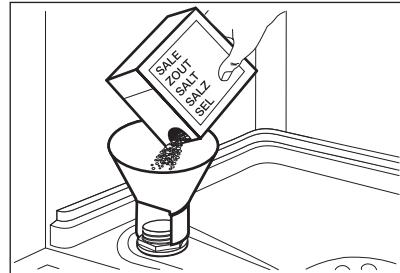
### 8.1 Soolamahuti



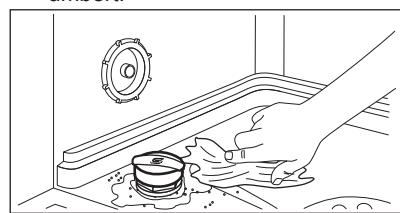
#### ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

Soola kasutatakse veepehmendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.



4. Eemalda sool soolamahuti avause ümbert.



5. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.



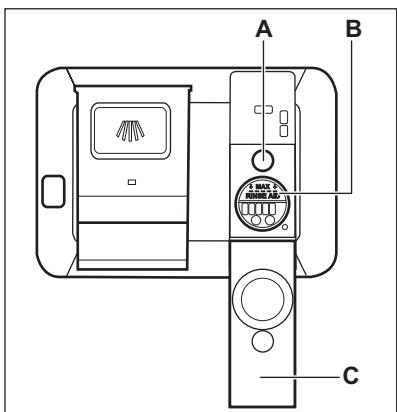
#### ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage programm kohe pärast soolamahuti täitmist.

### Soolamahuti täitmine

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.
2. Valage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Täitke soolamahuti nõudepesumasina soolaga.

## 8.2 Loputusvahendi jaoturi täitmisse



### ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nõudepesumasina jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Avage kaas (C).
2. Täitke jaotur (B), kuni loputusvahend jõub tasemeeni "MAX".
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Loputusvahendi jaoturit tuleb täita siis, kui indikaator (A) muutub läbipaistvaks.

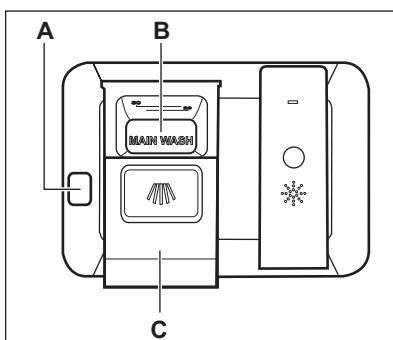


Kui kasutate multitablette ja kuivatustulemused on rahuldavad, võib loputusvahendi lisamise indikaatori välja lülitada. Paremate kuivatustulemuste saamiseks soovitame alati kasutada loputusvahendit, ka koos loputusvahendit sisaldavate multitablettidega.

## 9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Keerake vee kraan lahti.
  2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
- Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
- Kui soolaindikaator põleb, täitke soolamahuti.
  - Kui loputusvahendi indikaator põleb, täitke loputusvahendi jaotur.
3. Pange nõud korvidesesse.
  4. Lisage pesuaine.
  5. Määra ja käivitage nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm.

## 9.1 Pesuaine kasutamine



### ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.

1. Vajutage avamisnuppu (A), et avada kaas (C).
2. Pange pesuaine (pulber või tabletid) lahtrisse (B).
3. Kui pesuprogramm sisaldab ka eelpesu, pange väike kogus

- pesuainet seadme ukse sisemisele küljele.
- Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

## 9.2 Programmi valimine ja käivitamine

### Funktsoon Auto Off

See funktsoon võimaldab vähendada energiatarbimist, lülitades mittetöötava seadme automaatselt välja.

Funktsoon käivitub:

- 5 minutit pärast pesaprogrammi lõppu.
- Kui 5 minuti jooksul ei ole programm käivitunud.

### Programmi käivitamine

- Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
- Sulgege seadme uks.
- Vajutage korduvalt nuppu **Program**, kuni süttib sobiva programmi indikaator.
  - Kui soovite valida MyFavourite-programmi, vajutage ja hoidke **Program**, kuni süttib valikMyFavourite.
- Ekraanil kuvatakse programmi kestus.
- Valige saadaolevad funktsoonid.
- Vajutage **Start**, et programm käivitada.
  - Süttib pesufaasi indikaator.
  - Programmi kestuse näit hakkab vähemana 1-minutiliste sammudega.

### Programmi käivitamine viitkäivitusega

- Valige programm.
- Vajutage järgst **Delay**-nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).
- Vajutage **Start**, et käivitada pöördloendus.

- Viitkäivituse indikaator süttib, kinnitades pöördloenduse algust.
- Pöördloenduse ajanäit hakkab vähemana 1-tunniste sammudena. Viimase tunni jooksul toimub pöördloendus ühe minuti kaupa.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm ja pesufaasi indikaator süttib. Viitkäivituse indikaator kustub.

### Ukse avamine seadme töö ajal

Kui avate ukse programmi töösoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suureneda energiatarbimist ja pikendada programmi kestust. Kui panete ukse uuesti kinni, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhu juhul, kui uks avaneb AirDry abil.



**ETTEVAATUST!**  
Pärast ukse automaatset avanemist funktsooniga AirDry ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda, sest see võib seadet kahjustada. Kui uks jääb pärast seda suletuks veel 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.

### Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti valida.

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Program** ja **Option**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

### Programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Program** ja **Option**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

## Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil 0:00. Faaside indikaatorid on kustunud.

Kõik nupud on passiivsed (välja arvatud sisse/välja-nuppi).

- Vajutage sisse/välja-nuppu või oodake, kuni funktsioon Auto Off seadme automaatselt välja lülitab. Kui avate ukse enne funktsiooni Auto Off sisselülitamist, lülitub seade automaatselt välja.
- Sulgege veekraan.

# 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäeval kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitata säasta keskkonda.

- Enne masinasse panekut eemaldage nõudelt suurem mustus.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. Vajadusel kasutage eelpesaprogrammi (kui see on olemas) või valige mõni eelpesuga programm.
- Kasutage alati ära kogu korvide ruum.
- Seadme täitmisel veenduge, et kõik nõud oleks paigutatud selliselt, et pihustikonsoolidest eralduv vesi pääseks neile juurde ja saaks neid pesta. Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal.
- Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "3in1", "4in1", "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
- Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm. Programmiga ECO kasutate te tavaliise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt.

## 10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks möeldud soola, loputusvahendit ja pesuainet. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Piirkondades, kus vesi on kare või väga kare, on parima pesu- ja kuivatustulemuse saamiseks

soovitatav kasutada eraldi nii tavalist pesuainet (lisaineteta pulbit, geeli või tablette), loputusvahendit kui ka soola.

- Puhastage seadet vähemalt kord kuus spetsiaalselt selleks otstarbeksi möeldud puhastusvahendiga.
- Lühikeste programmidega ei jõua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Et nõudele ei jäeks pesuainejääke, soovitatakse pesuainetablette kasutada ainult pikkade programmidega.
- Ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.

## 10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

- Valige kõrgeim veepehmendaja tase.
- Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
- Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange midagi korvidesse.
- Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmendaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
- Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.
- Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

## 10.4 Korvide täitmine

- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinasakindlate nõude pesemiseks.

- Ärge pange seadmesse puust, sarvest, alumiiniumist, tinast ega vasest esemeid.
- Ärge pange seadmesse vett imavaid esemeid (käsnu või lapp).
- Enne masinasse panekut eemaldage nõudelt suurem mustus.
- Enne pesemist leotage körbenud kohad nõude küljest lahti.
- Asetage õönsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse avausega allapoole.
- Veenduge, et klaasid ei puutuks omavahel kokku.
- Pange söögiriistad ja väiksemad esemed söögiriistade saatlisse.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed liikuma ei pääseks.
- Enne programmi käivitamist veenduge, et piustikonsool saab vabalt liikuda.

## 10.5 Enne programmi käivitamist

Veenduge järgmises:

# 11. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Enne hooldust lülitage seade välja ja eemalda toitepistik pistikupesast.



Mustad filtri ja ummistunud piustikonsoolid põhjustavad halvemaid pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

## 11.1 Filrite puhastamine

Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.

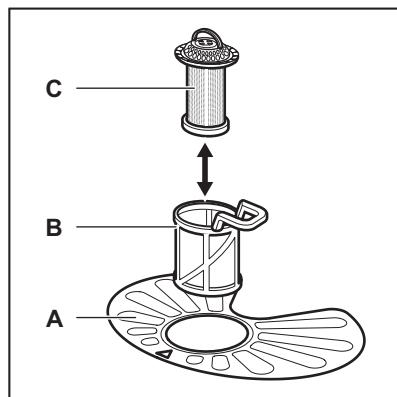
- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on kindlalt kinni.
- Piustuskonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusool ja loputusvahend on mahutites (juhul, kui te ei kasuta multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübile ja määrdumisastmega.
- Kasutatav pesuaine kogus on õige.

## 10.6 Korvide tühjendamine

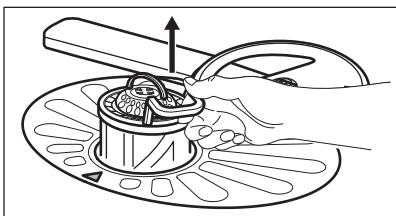
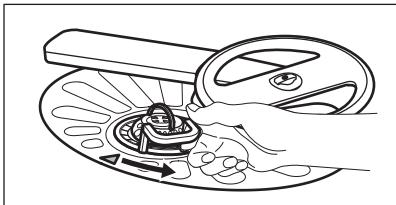
1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvit, seejärel ülemisest.



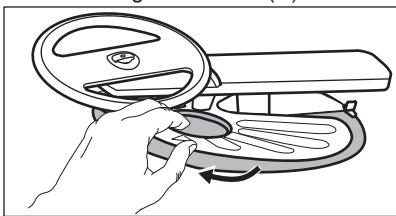
Programmi lõpus võib seadme külgedel ja uksel olla veel vett.



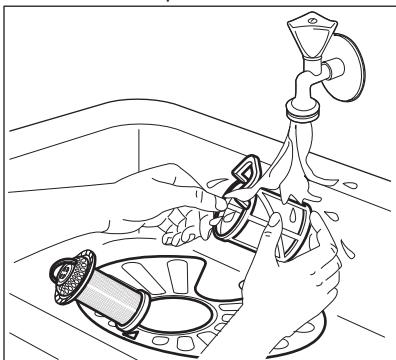
1. Pöörake filtri (B) vastupäeva ja võtke välja.



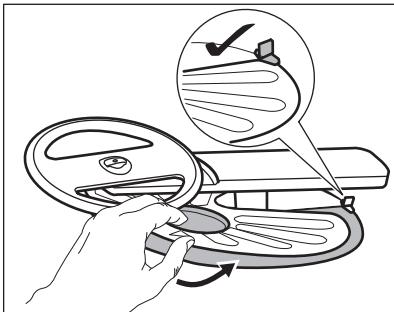
2. Eemaldaage filter (C) filtrist (B).
3. Eemaldaage lame filter (A).



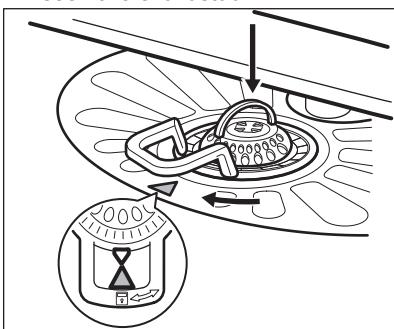
4. Peske filtid puhtaks.



5. Veenduge, ettevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtid (B) ja (C).
8. Pange tagasi filter (B) lameda filtri sees (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



#### ETTEVAATUST!

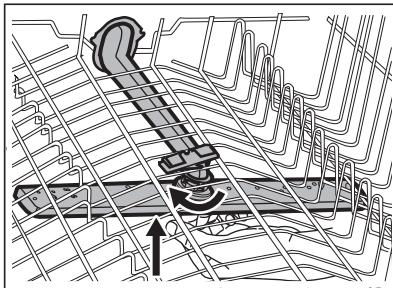
Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

## 11.2 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

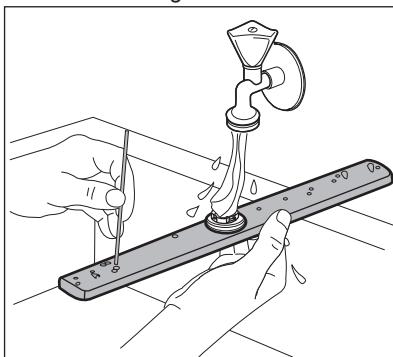
Ülemist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad olla kehvade pesutulemuste põhjuseks.

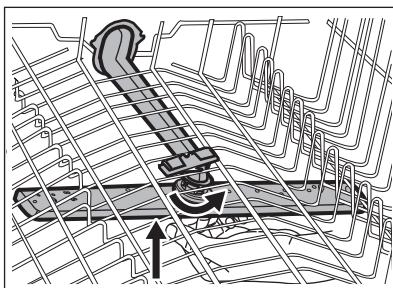
1. Tõmmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli eemaldamiseks korvi küljest lükake seda ülespoole, nagu allpool olev nool näitab ning pöörake seda samas päripäeva.



- Peske pihustikonsooli jooksva vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud sodi.



- Pihustikonsooli korvi külge tagasisetamiseks lükake seda ülespoole, nagu allpool olev nool näitab ning pöörake seda samas päripäeva, kuni konsool kohale lukustub.



## 11.3 Välispinna puastamine

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme ega lahusteid.

## 11.4 Sisemuse puastamine

- Puhastage seadet, sealhulgas ukse kummist tihendit, pehme niiske lapiga.
- Kui kasutate regulaarselt lühikesi programme, võib sellega kaasneda rasvajääkide ja katlakivi kogunemine seadmesse. Selle ärahoitmiseks tuleks vähemalt kaks korda kuus kasutada pikka programmi.
- Parima jõudluse säilitamiseks on soovitatav kasutada spetsiaalset nõudepesumasinalale möeldud puhastusvahendit (vähemalt üks kord kuus). Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.

## 12. VEAOTSING

Kui seade ei käivitu või kui see katkestab töö, proovige enne volitatud teenindusse pöördumist alltoodud tabeli abil probleem ise lahendada.

**HOIATUS!**

Ebaõiged parandustööd võivad seadme kasutajale kaasa tuua tösise ohu. Parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

**Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakoodid.**

**Enamiku probleemide lahendamiseks pole teeninduskeskuse poole pöörduda tarvis.**

Probleem ja veakood	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.</li> <li>Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.</li> </ul>
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et seadme uks on suljetud.</li> <li>Vajutage <b>Start</b>.</li> <li>Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>Seade on alustanud veepehmendajas oleva vaigu aktiveerimist. Selle toimingu kestus on umbes 5 minutit.</li> </ul>
Seade ei täiti veega. Ekraanil kuvatakse <b>/10</b> või <b>/11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et veekraan on lahti.</li> <li>Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.</li> <li>Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et sisselaskuveooliku filter ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et sisselaskuveoolik ei oleks muljutud ega väänatud.</li> </ul>
Seade ei tühjene veest. Ekraanil kuvatakse <b>/20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et valamu ärvool ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et tühjendusvoooliku filter ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et sisemine filtri süsteem ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et tühjendusvooolik ei ole muljutud ega väänatud.</li> </ul>
Üleujutusvastane seade töötab. Ekraanil kuvatakse <b>/30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege veekraan ja pöörduge hoolduskeskusse.</li> </ul>
Seade jäääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uesti tööl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Viga ei ole. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiu.</li> </ul>
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi lühendamiseks valige TimeManager.</li> <li>Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> </ul>
Ekraanil olev järeljäädvud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegu ei ole rikkega. Seade töötab õigesti.</li> </ul>

Probleem ja veakood	Võimalik põhjus ja lahendus
Programmi valikud tuleb iga kord uuesti seadistada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui soovite oma lemmikseadistuse salvestada, valige MyFavourite.</li> </ul>
Väike leke seadme uksest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade on loodist väljas. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui see võimalus on olemas).</li> <li>Seadme uks ei ole paagi suhtes õigesti. Reguleerige tagumisi jalgu (kui see võimalus on olemas).</li> </ul>
Seadme ust on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade on loodist väljas. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui see võimalus on olemas).</li> <li>Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoolle.</li> </ul>
Seadmest kostab klininat/koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nõud ei ole korvides paigutatud õigesti. Vaadake korvide täitmise infolehte.</li> <li>Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pööreda.</li> </ul>
Seade põhjustab kaitsme väljalülitumise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saadaolevad amprid ei võimalda kõigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige saadaolevate amprime mahtu ja lülitage vajadusel mõni kasutatavatest seadmetest välja.</li> <li>Seadme sisemine elektririke. Võtke ühendust hooluskeskusega.</li> </ul>



Vt jaotisi "Enne esimest kasutamist", "Igapäevane kasutamine" või "Vihjeid ja näpunäiteid", et leida muid võimalikke põhjusi.

ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

Tabelis mitte leiduvate veakoodide puhul võtke ühendust hoolduskeskusega.

Kui olete seadme üle vaadanud, lülitage selle välja ja siis uuesti sisse. Kui rike

## 12.1 Pesu- ja kuivatustulemused ei ole rahuldavad

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehvad pesutulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vt "Igapäevane kasutamine", "Vihjeid ja näpunäiteid" ja infolehte korvide täitmise kohta.</li> <li>Kasutage intensiivsemaid pesuprogramme.</li> <li>Puhastage pihustikonsool ja filter. Vt "Hooldus ja puhastamine".</li> </ul>
Kehvad kuivatustulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nõud on jäänud suletud seadmesse liiga kauaks.</li> <li>Loputusvahendit pole kasutatud või on seda lisatud liiga vähe. Seadke loputusvahendi jaotur kõrgemale tasemele.</li> <li>Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada.</li> <li>Parimate kuivatustulemuste saamiseks lülitage sisse XtraDry ja valige AirDry.</li> <li>Soovitatav alati kasutada loputusvahendit, ka koos multitablettidega.</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Valged jooned ja plekid või sinakas kiht klaasidele ja nöudel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi jaotur madalamale tasemele.</li> <li>Pesuaine kogus on liiga suur.</li> </ul>
Plekid ja kuivanud veetilka-de jälgid nöudel ja klaasidele.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga väike. Seadke loputusvahendi jaotur kõrgemale tasemele.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> </ul>
Nöud on märgatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parimate kuivatustulemuste saamiseks lülitage sisse XtraDry ja valige AirDry .</li> <li>Programmil puudub kuivatusfaas või kasutatakse madala temperatuuriga kuivatust.</li> <li>Loputusvahendi jaotur on tühi.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> <li>Põhjuseks võib olla pesuaine multitablettide kvali-teet. Proovige mõnda teist marki või aktiveerige loputusvahendi jaotur ja kasutage loputusvahendit koos multitablettidega.</li> </ul>
Seadme sisemus on märgatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegemist ei ole seadme veaga. Põhjuseks on ma-sina seintele kondenseerunud õhuniiskus.</li> </ul>
Pesemisel tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage ainult nöudepesumasinale mõeldud pe-suainet.</li> <li>Loputusvahendi jaotur lekir. Võtke ühendust hool-duskeskusega.</li> </ul>
Söögiriistadel on roostejäl-jed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesemiseks kasutatav vesi sisaldab liiga palju soo-la. Vt jaotist "<b>Veepehmendaja</b>".</li> <li>Höbedast ja roostevabast terasest söögiriistad on pandud kokku. Ärge pange höbedast ja roosteva-bast terasest söögiriisti liiga lähestikku.</li> </ul>
Programmi lõpus on pesuai-ne jaoturis pesuainejäägid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesutablett on jäänud jaoturisse kinni ja pole see-tõttu veega täielikult ära uhutud.</li> <li>Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtu-da. Vaadake, ega pihustikonsool pole blokeeritud või ummistunud.</li> <li>Kontrollige, ega korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.</li> </ul>
Seadmes on lõhnad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vt "<b>Sisemuse puhastamine</b>".</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Katlakivijäägid nöudel, sise-musel ja ukse siseküljel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soola tase on madal, kontrollige soola lisamise indikaatorit.</li> <li>Soolamahuti kork pole korralikult kinni.</li> <li>Kohalik kraanivesi on kare. Vt jaotist "<b>Veepehmen-daja</b>".</li> <li>Kasutage soola ka multitablettidega ja määrase veeprehmendaja vastavalt vajadusele. Vt jaotist "<b>VeepehmendaJa</b>".</li> <li>Kui vaatamata sellele tekib lubjasetet, kasutage selleks otstarbeks möeldud puhastusvahendeid.</li> <li>Katsetage teist pesuainet.</li> <li>Pöörduge pesuaine tootja poole.</li> </ul>
Tuhmid, värv muutnud või pragunenud nöud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et pesete masinas ainult nöudepesu-masinakindlaid nöusid.</li> <li>Täitke ja tühjendage korve ettevaatlikult. Vaadake korvide täitmise infolehte.</li> <li>Pange õrnemad esemed ülemisse korvi.</li> </ul>



Vt jaotisi "**Enne esimest kasutamist**", "**Igapäevane kasutamine**" või "**Vihjeid ja näpunäiteid**", et leida muid võimalikke põhjusi.

## 13. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius / kõrgus / sügavus (mm)	596 / 818 - 898 / 575
Elektriühendus 1)	Pinge (V) Sagedus (Hz)	220 - 240 50
Veesurve	bar (minimaalne ja maksimaal-ne) MPa (minimaalne ja maksimaal-ne)	0.5 - 8 0.05 - 0.8
Veevarustus	Külm või kuum vesi 2)	maks. 60 °C
Jõudlus	Kohalikud seaded	15
Voolutarve	Ooterežiim (W)	5.0
Voolutarve	Väljas-režiim (W)	0.10

1) Muud andmed leiate andmeplaadilt.

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid, tuuleenergia), kasutage energiakulu vähendamiseks neid kuumaveeallikaid.

## 14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>25</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>27</b>
<b>3. IERĪCES APPRAKSTS.....</b>	<b>29</b>
<b>4. VADĪBAS PANELIS .....</b>	<b>30</b>
<b>5. PROGRAMMAS.....</b>	<b>31</b>
<b>6. IESTATĪTIE PARAMETRI.....</b>	<b>32</b>
<b>7. FUNKCIJAS.....</b>	<b>35</b>
<b>8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....</b>	<b>36</b>
<b>9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>37</b>
<b>10. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>39</b>
<b>11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>40</b>
<b>12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>43</b>
<b>13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....</b>	<b>46</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

**Apmeklējet mūsu mājas lapu:**



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederoimus:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (Mpa)
- Ievērojiet maksimālo 15 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotajam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šķūtenu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta zem un pie drošām ietaisēm.

### 2.2 Elektriskais savienojums



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.

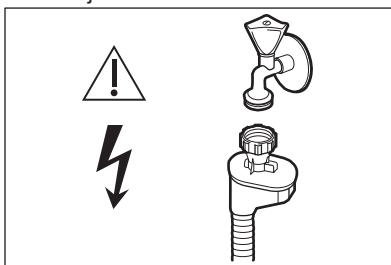
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatstādīziet ierīci no tīkla, velket aiz barošanas kabēļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.
- Tikai Lielbritānijai un Īrijai. Ierīcei ir 13 ampēru kontaktspraudnis. Ja nepieciešams nomainīt drošinātāju kontaktspraudnī, izmantojiet šādu drošinātāju: 13 amp ASTA (BS 1362).

### 2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), īaujiet

ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaids.

- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šķūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai novainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

## **2.4 Pielietojums**

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtas ierīces lūkas.

- Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma minētos drošības norādījumus.
- Nedzeriet un nespēlējieties ar ierīcē esošo ūdeni.
- Neizņemiet no ierīces traukus, kamēr programma nav beigusies. Uz traukiem var būt palicis mazgājamais līdzeklis.
- Programmas izpildes laikā, atverot ierīces durvis, pa tām var izplūst karsts tvaiks.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

## **2.5 Ierīces utilizācija**

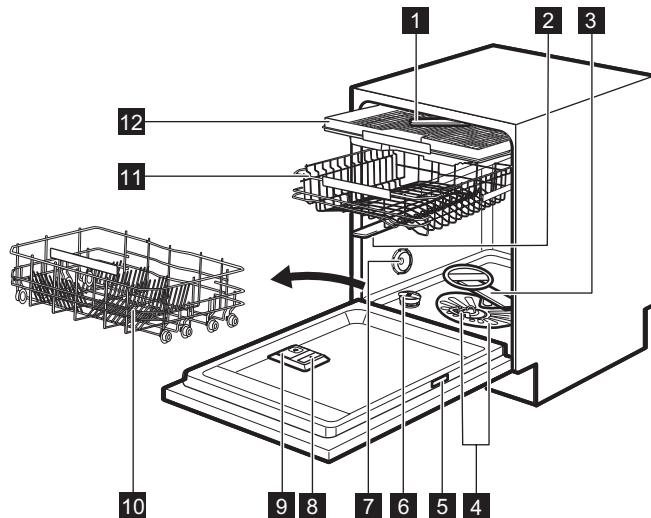


#### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas rīks.

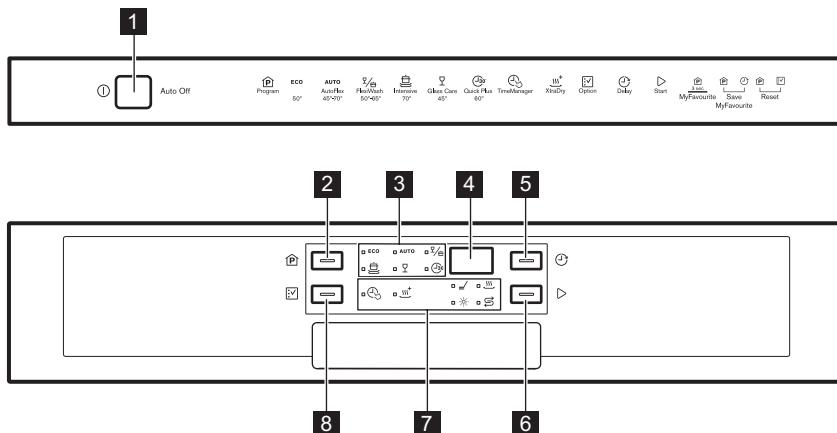
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

### 3. IERĪCES APRAKSTS



- |          |                            |           |                              |
|----------|----------------------------|-----------|------------------------------|
| <b>1</b> | Virsmas izsmidzinātājs     | <b>8</b>  | Skalošanas līdzekļa dozators |
| <b>2</b> | Augšējais izsmidzinātājs   | <b>9</b>  | Mazgāšanas līdzekļa dozators |
| <b>3</b> | Apakšējais izsmidzinātājs  | <b>10</b> | Apakšējais grozs             |
| <b>4</b> | Filtri                     | <b>11</b> | Augšējais grozs              |
| <b>5</b> | Datu plāksnīte             | <b>12</b> | Galda piederumu atvilktnē    |
| <b>6</b> | Specializētās sāls tvertne |           |                              |
| <b>7</b> | Gaisa atvere               |           |                              |

## 4. VADĪBAS PANELIS



- |          |                                  |          |                        |
|----------|----------------------------------|----------|------------------------|
| <b>1</b> | leslēgšanas/izslēgšanas taustiņš | <b>6</b> | Start taustiņš         |
| <b>2</b> | <b>Program</b> taustiņš          | <b>7</b> | Indikatori             |
| <b>3</b> | Programmu indikatori             | <b>8</b> | <b>Option</b> taustiņš |
| <b>4</b> | Displejs                         |          |                        |
| <b>5</b> | Delay taustiņš                   |          |                        |

### 4.1 Indikatori

Indikators	Apraksts
	Mazgāšanas fāze. Ielegas mazgāšanas fāzes darbības laikā.
	Žāvēšanas fāze. Ielegas žāvēšanas fāzes darbības laikā.
	TimeManager indikators.
	XtraDry indikators.
	Skalošanas līdzekļa indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.
	Specializētās sāls indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.

## 5. PROGRAMMAS

Programma	Netīrības pakāpe ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
<b>ECO</b> <sup>1)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vidēji netīri</li> <li>Trauki un galda piederumi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mērcēšana</li> <li>Mazgāšana 50 °C</li> <li>Skalošana</li> <li>Žāvēšana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>AUTO</b> <sup>2)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visi</li> <li>Trauki, galda piederumi, katli un pannas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mērcēšana</li> <li>Mazgāšana no 45 °C līdz 70 °C</li> <li>Skalošana</li> <li>Žāvēšana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>%</b> <sup>3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dažādi netīri</li> <li>Trauki, galda piederumi, katli un pannas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mērcēšana</li> <li>Mazgāšana 50 °C un 65 °C</li> <li>Skalošana</li> <li>Žāvēšana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>🕒</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Loti netīri</li> <li>Trauki, galda piederumi, katli un pannas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mērcēšana</li> <li>Mazgāšana 70 °C</li> <li>Skalošana</li> <li>Žāvēšana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>⌚</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vidēji vai nedaudz netīri</li> <li>Trausli trauki un stikla trauki</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšana 45 °C</li> <li>Skalošana</li> <li>Žāvēšana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>(⌚<sup>30'</sup>)</b> <sup>4)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepiekaltuši netīrumi</li> <li>Trauki un galda piederumi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšana 60 °C</li> <li>Skalošana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>

1) Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, vislietderīgāk tiek patēriņts ūdens un enerģija. Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām.

2) Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā automātiski pielāgo ūdens temperatūru un daudzumu, elektroenerģijas patēriņu un programmas ilgumu.

3) Ar šo programmu var mazgāt ievietotos traukus ar dažādu netīrības pakāpi. Loti netīrus traukus apakšējā grozā un vidēji netīrus traukus augšējā grozā. Spiediens un ūdens temperatūra apakšējā grozā ir augstāka nekā augšējā grozā.

4) Ar šo programmu var mazgāt traukus, kuri nav piekaltuši, ar pusi ielādes. Tas dod labus rezultātus īsā laikā.

### 5.1 Patēriņa lielumi

Programma <sup>1)</sup>	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darbības laiks (min.)
<b>ECO</b>	11	0.846	232

Programma 1)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darbības laiks (min.)
<b>AUTO</b>	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
	10	0.9	30

1) Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

## 5.2 Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu visu nepieciešamo informāciju par pārbaužu efektivitāti, sūtiet e-pastu uz:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Pierakstiet izstrādājuma numuru (PNC), kas norādīts uz datu plāksnītes.

# 6. IESTATĪTIE PARAMETRI

## 6.1 Programmas izvēles režīms un lietotāja režīms

Kad ierīce ir programmas izvēles režīmā, ir iespējams iestatīt programmu un ieiet lietotāja režīmā.

### Iestatījumi, ko var veikt lietotāja režīmā:

- Ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai.
- Tukša skalošanas līdzekļa dozatora brīdinājuma aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- Skalošanas līdzekļa līmenis atbilstoši nepieciešamajai devai.
- AirDry ieslēgšana vai izslēgšana.

Tā kā ierīce saglabā iestatījumus, tos nav nepieciešams konfigurēt atkārtoti pirms katra cikla.

### Programmu izvēles režīma iestatīšana

Ierīce ir programmas izvēles režīmā, ja ir izgaismots **ECO** programmas

indikators un displejā ir redzams programmas ilgums.

Pēc ieslēgšanas ierīce atrodas programmu izvēles režīmā pēc noklusējuma. Ja tā nav, iestatīt programmu izvēles režīmu šādi:

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Program** un **Option**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

### Kā ieiet lietotāja režīmā

Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.

Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet Delay un Start, līdz sāk mirgot **ECO AUTO**, un indikatori un displejs ir tukšs.

## 6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ieteikmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mērīta skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par jums piegādātā ūdens cietību. Svarīgi

iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.

## Ūdens cietība

Vācu mērlieliumi (°dH)	Franču mērlieliumi (°fH)	mmol/l	Klārka grādi	Ūdens mīkstinātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Rūpnīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojet sāli.

**Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs (ar sāli vai bez sāls), iestatiet pareizu ūdens cietības līmeni, lai saglabātu aktīvu sāls atkārtotas iepildīšanas indikatoru.**



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

## Kā iestatīt ūdens mīkstinātāja līmeni

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

### 1. Nospiediet Program.

- Indikatori **AUTO**, un nedeg.
- Joprojām mirgo **ECO** indikators.

- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piemēram, L = 5. pakāpe.
- 2. Nospiediet **Program**, lai mainītu iestatījumu.
- 3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

## 6.3 Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras.

Skalošanas līdzeklis tiek automātiski padots karstās skalošanas fāzes laikā.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, zinojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs, var deaktivizēt skalošanas līdzekļa uzpildes brīdinājumu.

Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes bez skalošanas līdzekļa, aktivizējet paziņošanu, lai skalošanas līdzekļa uzpildīšanas indikators būtu aktīvs.

## Kā izslēgt brīdinājumu par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

### 1. Nospiediet Option.

- Indikatori **ECO**,  $\frac{1}{2}$  un  $\frac{1}{4}$  nedeg.
- Joprojām mirgo **AUTO** indikators.
- displejs rāda pašreizējo iestatījumu:  $\text{I } \text{d}$  = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir aktivizēts (rūpnīcas iestatījums).

### 2. Nospiediet Start, lai mainītu iestatījumu.

$\text{I } \text{d}$  = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir deaktivizēts.

### 3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

## 6.4 Skalošanas līdzekļa dozators

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem nepārādīsies traipi un svītras.

Skalošanas līdzeklis tiek automātiski padots karstās skalošanas fāzes laikā.

Padoto skalošanas līdzekļa daudzumu var mainīt no 1. līmeņa (minimāls daudzums) līdz 6. līmenim (maksimāls daudzums). 0 līmenī skalošanas līdzekļa dozators tiek deaktivizēts un skalošanas līdzeklis netiek padots.

Rūpnīcas iestatījumi: 4. līmenis.

## Kā iestatīt skalošanas līdzekļa līmeni

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

### 1. Nospiediet Delay.

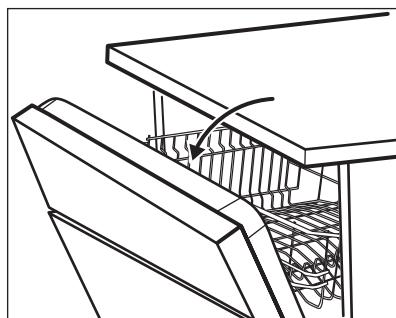
- Indikatori **ECO**, **AUTO** un  $\frac{1}{4}$  nedeg.
- Joprojām mirgo  $\frac{1}{2}$  indikators.
- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piemēram,  $4A = 4$ . pakāpe.
  - Skalošanas līdzekļa līmeni ir no 0A līdz 6A, kur līmenis 0A nozīmē, ka skalošanas līdzeklis tiek lietots.

### 2. Nospiediet Option, lai mainītu iestatījumu.

### 3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

## 6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku energījas patēriņu.



Žāvēšanas fāzes laikā īpašs mehānisms atver ierīces durvis. Durvis paliek pusvirus.



### UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var radīt ierīces bojājumus.



### UZMANĪBU!

Bērnu klātbūtnes gadījumā AirDry sistēmu var deaktivizēt, ja vēlaties, lai durvis paliek aizvērtas cikla beigās.

Lai uzlabotu žāvēšanas rezultātu skatiet XtraDry iespēju vai aktivizējet AirDry.

## AirDry atslēgšana

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

- Nospiediet **Start**.
  - Indikatori **ECO, AUTO** un  nedeg.
  - Joprojām mirgo  indikators.
  - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu:  = AirDry atslēgts.
- Nospiediet **Start**, lai mainītu iestatījumu:  = AirDry atslēgts.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustīņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

## 6.6 MyFavourite

Šī iespēja lauj iestatīt un saglabāt visbiežāk izmantoto programmu.

Var saglabāt tikai 1 programmu. Jaunais iestatījums atcel īepriekšējo.

## Kā saglabāt MyFavourite programmu

- Iestatiet izvēlēto programmu. Ir iespējams arī iestatīt pieejamās iespējas kopā ar programmu.
- Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Program** un **Delay**, līdz vairākas sekundes nomirgo programmas un iespēju indikatori.

## Kā iestatīt MyFavourite programmu

Turiet piespiestu **Program**, līdz iedegas ar MyFavourite programmu un iespēju saistītie indikatori.

Displejs rāda programmas ilgumu.

# 7. FUNKCIJAS



Vēlamās iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas palaišanas. Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.



Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas. Ja esat izvēlējies nesaderīgas iespējas, ierīce automātiski deaktivizē vienu vai vairāku no tām. Paliek iedegti tikai aktīvo iespēju indikatori.

## 7.1 XtraDry

Aktivizējet šo iespēju, ja vēlaties uzlabot žāvēšanas rezultātu. Izmantojot šo iespēju, dažu programmu ilgums, ūdens patēriņš un pēdējās skalošanas temperatūra var tikt ietekmēta.

XtraDry ir pastāvīga iespēja visām programmām, izņemot **ECO**, un tā nav jāizvēlas katram ciklam.

Katru reizi, kad tiek aktivēts **ECO**, XtraDry iespēja ir izslēgta un ir jāizvēlas manuāli. Citās programmās XtraDry iestatījums ir pastāvīgs un tiek automātiski izmantots nākamajos ciklos. Šo konfigurāciju var mainīt jebkurā laikā.

Aktivizējot XtraDry iespēju, dezaktivējas TimeManager.

## XtraDry aktivizēšana

Nospiediet **Option**, līdz iedegas  indikators.

Displejā tiek parādīts atjaunināts programmas ilgums.

## 7.2 TimeManager

TimeManager lauj samazināt izvēlētās programmas ilgumu.

Kopējais programmas laiks samazinās aptuveni par 50 %.

Mazgāšanas rezultāti ir tādi paši kā ar normālu programmas laiku. Žāvēšanas rezultāti var pasliktināties.

Šī iespēja palielina spiedienu un ūdens temperatūru. Mazgāšanas un žāvēšanas fāzes ir īsākas.

Standarta iestatījumā TimeManager ir izslēgts, bet to ir iespējams ieslēgt manuāli. Šo iespēju never vienlaicīgi kombinēt ar XtraDry.

## TimeManager aktivizēšana

Nospiediet **Option**, līdz iedegas  indikators.

Ja šī iespēja programmai nav spēkā, attiecīgais indikators neiedegas vai ātri mirgo dažas sekundes un tad nodziest. Dispļejā redzams precīzētais programmas darbības ilgums.

## 8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

- 1. Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni.**
- 2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni.**
- 3. Piepildiet skalošanas līdzekļa datoru.**
- 4. Aizgrieziet ūdens krānu.**
- 5. Palaidiet programmu, lai notīrtu visus apstrādes pārpalikumus, kas var būt palikuši ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļi un neievietojiet neko grozos.**

Pēc programmas uzsākšanas ierīcei var būt nepieciešams līdz 5 minūtēm laika, lai atjaunotu ūdens mīkstinātāja sveķus. Var izskatīties, ka ierīce nedarbojas.

Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

### 8.1 Specializētās sāls tvertne



#### UZMANĪBU!

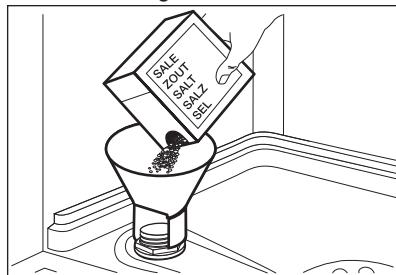
Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

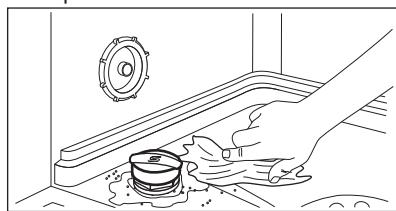
#### Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

- 1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.**

- 2. Specializētās sāls tvertnē ielejet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).**
- 3. Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar trauku mazgāšanas sāli.**



- 4. Notīriet specializētās sāls tvertnes iepildes vietu.**



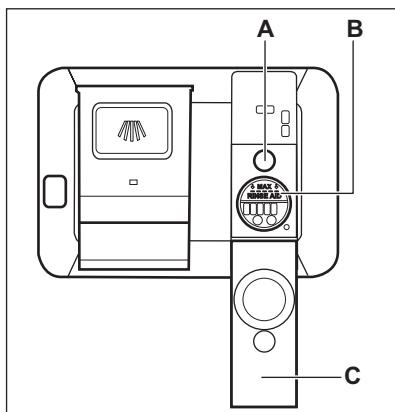
- 5. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai aizvērtu.**



#### UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.

## 8.2 Kā piepildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



### UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu skalošanas līdzekli.

- Atveriet vāku (C).

## 9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
  - Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
- Ja deg sāls indikators, uzpildiet specializētās sāls tvertni.
  - Ja deg skalošanas līdzekļa indikators, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Ievietojiet grozus.
  - Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
  - Iestatiet un palaidiet pareizu programmu atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.

- Uzpildiet dozatoru (B), līdz skalošanas līdzeklis sasniedz "MAX" atzīmi.
- Lai neveidotos pārāk daudz putu, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, ka vāks nosiksējas slēgtā pozīcijā.

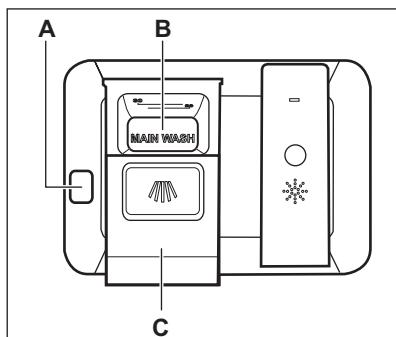


Ja skalošanas līdzekļa dozatora indikators (A) kļūst gaišs, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.



Ja jūs izmantojat multi-tabletes un žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, skalošanas līdzekļa uzpildes norādi var deaktivizēt. Labākam žāvēšanas rezultātam ieteicams vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, arī kombinācijā ar Multi-tabletēm, kas satur skalošanas līdzekli.

## 9.1 Mazgāšanas līdzekļa izmantošana



### UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli.

- Pies piediet atbloķēšanas taustīņu (**A**), lai atvērtu vāku (**C**).
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa pulveri vai tabletēs nodalījumā (**B**).
- Ja programmai ir priekšmazgāšanas fāze, ievietojiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa attiecīgajā mazgājamā līdzekļa dozatora nodalījumā.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, ka vāks nosīkējas slēgtā pozīcijā.

## 9.2 Programmas iestatīšana un aktivizēšana

### Funkcija Auto Off

Šī funkcija samazina enerģijas patēriņu, automātiski izslēdzot ierīci, kad tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas:

- 5 minūtes pēc programmas beigām.
- Pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

### Programmas ieslēgšana

- Pies piediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustīnu, lai ieslēgtu ierīci.  
Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
- Aizveriet ierīces durvis.
- Atkārtoti nospiediet **Program**, līdz iedegas iestatāmās programmas indikators.
  - Ja vēlaties izvēlēties MyFavourite programmu, nospiediet un turiet **Program**, līdz iedegas MyFavourite iestatījums.
- Displejā redzams programmas darbības ilgums.
- Iestatiet pieejamās iespējas.
- Nospiediet **Start**, lai sāktu programmu.
  - Iedegas mazgāšanas fāzes indikators.
  - Programmas ilgums sāk samazināties ar 1 minūtes soli.

### Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīko startu

- Iestatiet programmu.
- Atkārtoti nospiediet taustīju **Delay**, līdz displejā redzams vajadzīgais atlīktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).
- Pies piediet **Start**, lai sāktu laika atskaiti.
  - Iedegas atlīktā starta indikators, apstiprinot laika atskaites sākumu.
  - Laika atskaitē sāk samazināties ar soli 1 stunda. Tikai pēdējās stundas laikā solis ir 1 minūte.

Kad laika atskaitē būs beigusies, programma automātiski aktivizēsies un iedegas aktivizētās fāzes indikators. Atlīktā starta indikators nodziest.

### Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ieteikt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Aizverot durvis, ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārrauktā.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.



#### UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc tam, kad tās automātiski atvērusi AirDry funkciju, jo tā var izraisīt ierīces bojājumus. Ja pēc tam durvis tiek aizvērtas uz vēl 3 minūtēm, programma izslēdzas.

## Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Ja atcel atliktā starta funkciju, programma un iespējas jāiestata no jauna.

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Program** un **Option**, līdz ierīce ir programmas izvēles režīmā.

## Programmas atcelšana

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Program** un **Option**, līdz ierīce ir programmas izvēles režīmā.

Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

# 10. PADOMI UN IETEIKUMI

## 10.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikgadēnā, kā arī pašķēršējās aizsargāt vidi.

- Noņmetiet no traukiem lielas ēdienas paliekas un izmetiet tās.
- Neskalojiet traukus paši. Kad nepieciešams, lietojiet priekšmazgāšanas programmu (ja tāda ir) vai izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanas fāzi.
- Vienmēr izmantojiet visu grozu platību.
- Ieliekot ierīcē traukus, pārliecinieties, ka ūdens, kas izšķķstīties no izsmidzinātāju sprauslām, var pilnībā sasniegt un nomazgāt traukus. Pārliecinieties, ka trauki neskaras un nepārsedz viens otru.
- Jūs varat lietot trauku mazgājāmās mašīnas mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs (piem., "3 vienā", "4 vienā", "Viss vienā"). Levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu saskaņā ar trauku veidu un netīrības pakāpi. Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar ECO

## Programmas pabeigšana

Kad mazgāšanas programma ir pabeigta, displejā ir redzams 0:00. Fāžu indikatori ir izslēgti.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu vai pagaidiet, līdz Auto Off funkcija automātiski izslēgs ierīci. Atverot durvis pirms Auto Off aktivizēšanas, ierīce tiek automātiski izslēgta.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.

programmu, vislietderīgāk tiek patērtēts ūdens un enerģija.

## 10.2 Trauku mazgāšanas sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnai paredzētu trauku mazgāšanas sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastu mazgāšanas līdzekli (pulveri, gelu, tabletēs bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekli un sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Vismaz reizi mēnesī darbiniet ierīci ar ierīces tīrīšanas līdzekli, kas ir paredzēts šim nolūkam.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletēs īso programmu laikā pilnībā neizšķist. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletēs izmantot garajās programmās.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli vairāk par noteikto daudzumu. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

### 10.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls tvertne un skalošanas līdzekļa dozators ir pilns.
3. Iestatiet visiņāko programmu ar skalošanas fāzi. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet neko grozos.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabala.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.
6. Aktivējiet paziņojumu par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu.

### 10.4 Grozu ievietošana

- Ierīci izmantojiet tikai trauku mazgājamā mašīnā mazgā pīiemērotu priekšmetu mazgāšanai.
- Neievietojiet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus.
- Neievietojiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūklus, lupatiņas).
- Noteikt no traukiem lielas ēdienas paliekas un izmetiet tās.
- Atmiņķējiet ēdienas atliekas, kas pielipušas pie priekšmetiem.
- Ievietojiet priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.

## 11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.

- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Galda piederumus un mazus priekšmetus ievietojiet galda piederumu atvilktnē.
- Vieglus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti nekustas.
- Pirms programmas palaišanas pārliecinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.

### 10.5 Pirms programmas palaišanas

Pārliecinieties, vai:

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Ir trauku mazgāšanas sāls un skalošanas līdzeklis (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

### 10.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas laujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



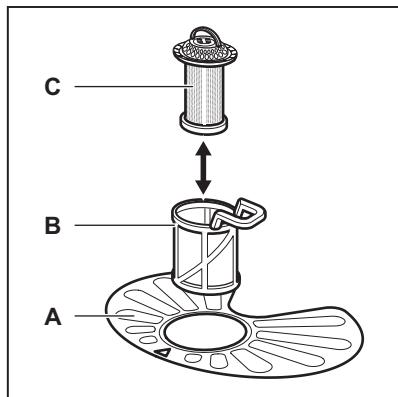
Programmas beigās uz ierīces sānu sienām un durvīm var būt ūdens.



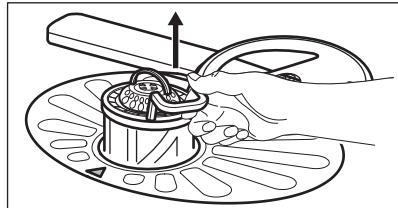
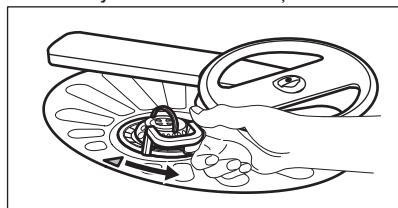
Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Regulāri tos pārbaudiet un, ja nepieciešams, notīriet.

## 11.1 Filtru tīrīšana

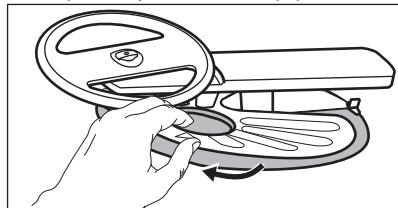
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



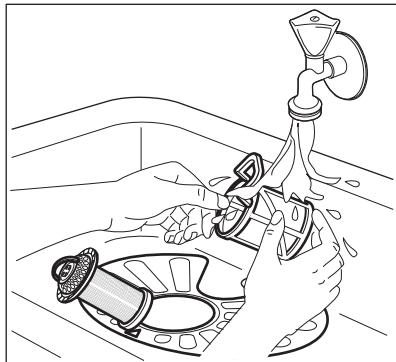
- Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



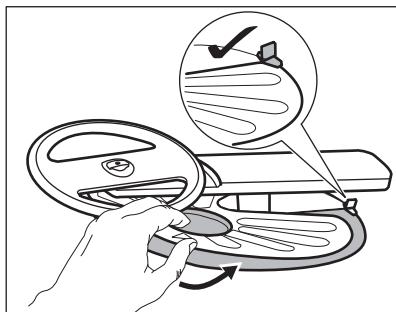
- Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
- Izņemiet plakano filtru (A).



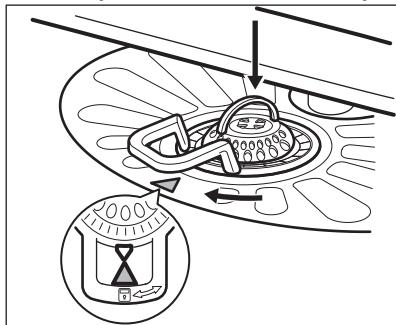
- Nomazgājet filtrus.



- Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
- Ievietojet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



- Salieci atpakaļ filtrus (B) un (C).
- Ievietojet filtru (B) atpakaļ plakana jāfiltrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tasnofiksējas.



**UZMANĪBU!**

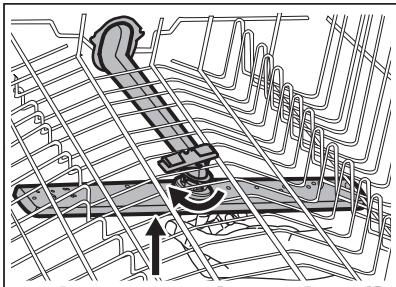
Nepareiza filtro pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

## 11.2 Augšējā izsmidzinātāja tīrīšana

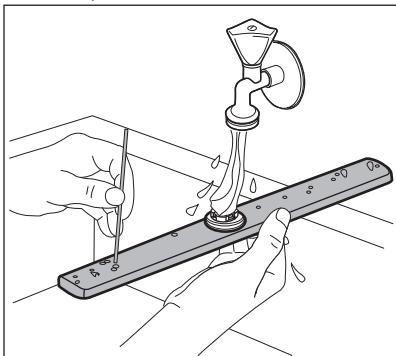
Mēs iesakām regulāri tīrīt augšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem noblokēt atveres.

Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

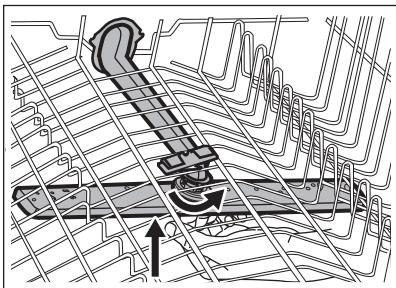
- Izvelciet augšējo grozu.
- Lai atvienotu izsmidzinātāju no groza, spiediet izsmidzinātāju uz augšu virzienā, uz kuru norāda apakšējā bulta, un vienlaikus grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā.



- Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai izņemtu no atverēm no atverēm netīrumus.



- Lai atkal pieslēgtu izsmidzinātāju grozam, spiediet izsmidzinātāju uz augšu virzienā, uz kuru norāda apakšējā bulta, un vienlaikus grieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.



## 11.3 Ārpuses tīrīšana

- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķlus vai šķīdinātājus.

## 11.4 Iekšpuses tīrīšana

- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Ja regulāri izmantojat programmas ar mazu ilgumu, tās ierīces iekšpusē var atstāt tauku un kalķa nogulsnes. Lai to novērstu, ir ieteicams vismaz 2 reizes mēnesī izmantot ilgākas programmas.
- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju vislabākajā līmenī, ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašinām paredzētu tīrīšanas produktu (vismaz reizi mēnesī). Rūpīgi ievērojiet norādījumus uz produkta iepakojuma.

## 12. PROBLĒMRISINĀŠANA

Ja ierīce neieslēdzas vai darbības laikā izslēdzas, pirms sazināties ar autorizētu servisa centru, mēģiniet atrisināt problēmu, izmantojot tabulā sniegtu informāciju.



### BRĪDINĀJUMS!

Nepareizi veiktī remontdarbi var ievērojami apdraudēt lietotāju drošību. Visus remontdarbus jāveic kvalificētiem darbiniekiem.

**Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods.**

**Lielāko daļu problēmu var atrisināt, nesazinoties ar autorizētu servisa centru.**

#### Problēma un brīdinājuma lespējamais cēlonis un risinājums kods

Nevar ieslēgt ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.</li> <li>Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.</li> </ul>
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.</li> <li>Nospiediet <b>Start</b>.</li> <li>Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaideit laika atskaites beigas.</li> <li>Ierīce ir uzsākusi ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanas procedūru. Procedūra ilgst aptuveni 5 minūtes.</li> </ul>
Ierīce nepiepildās ar ūdeni. Displejā redzams „ <b>10</b> “ vai „ <b>11</b> “.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots.</li> <li>Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtene nav samezglojusies vai saliekta.</li> </ul>
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā tiks parādīts „ <b>20</b> “.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots.</li> <li>Pārbaudiet, vai iekšējā filtra sistēma nav aizsērējusi.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.</li> </ul>
Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. Displejā tiks parādīts „ <b>30</b> “.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar autorizētu servisa centru.</li> </ul>

<b>Problēma un brīdinājuma iespējamais cēlonis un risinājums kods</b>	
Ierīce darbības laikā vairākas reizes apstājas un atkal atsāk darbību.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tūrišanas rezultātus un ietaupa energiju.</li> </ul>
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties TimeManager iespēju, lai saīsinātu programmas laiku.</li> <li>Ja iestātīta atlīktā starta iespēja, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> </ul>
Atlikušais laiks displejā parādīlinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.</li> </ul>
Programmas iespējas jāiestata no jauna katru reizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai saglabātu savu biežāk lietoto konfigurāciju, lietojiet MyFavourite.</li> </ul>
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai).</li> <li>Ierīces durvis un tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet aizmugurējo kājiņu (ja tas atbilst situācijai).</li> </ul>
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai).</li> <li>Daļa no traukiem liek arā no groziem.</li> </ul>
Graboša/klauvējoša skaņa no ierīces iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trauki nav izvietoti pareizi grozos. Aplūkojet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā.</li> <li>Pārliecieties, ka izsmidzinātāji var būvi rotēt.</li> </ul>
Ierīce atslēdz atdalītāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampēru skaits nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektrību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm.</li> <li>Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.</li> </ul>



Skatiet "Pirms pirmās ieslēgšanas", "Izmantošana ikdienā" vai "Padomi un ieteikumi", lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

Kad ierīce ir pārbaudīta, izslēdziet to un ieslēdziet no jauna. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

Ja brīdinājuma kodi nav atrodami tabulā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

## 12.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skatiet "Izmantošana ikdienā", "Padomi un ie-teikumi" brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā.</li> <li>Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmas.</li> <li>Iztīriet izsmidzinātāju sprauslas un filtru. Skatiet saņamu "Kopšana un tīrišana".</li> </ul>
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi.</li> <li>Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa dozatora līmeni.</li> <li>Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaučīt ar dvieli.</li> <li>Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējiet ie-spēju XtraDry un iestatiet AirDry.</li> <li>Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, pat kombinācijā ar kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletēm.</li> </ul>
Uz glāzēm un traukiem ir gaišas svītras vai zilgani slāņi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārāk liels atļautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu.</li> <li>Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums.</li> </ul>
Uz glāzēm un traukiem ir izžuvušu ūdens pilieni un traipi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepietiekams atļautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz augstāku daudzumu.</li> <li>Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.</li> </ul>
Trauki ir slapji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējiet ie-spēju XtraDry un iestatiet AirDry.</li> <li>Programmai nav žāvēšanas fāzes, vai žāvēšanas fāzei ir zema temperatūra.</li> <li>Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs.</li> <li>Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.</li> <li>Iemesls var būt kombinēto mazgāšanas līdzekļa tablešu daudzums. Pamēģiniet citu zīmolu vai aktivizējiet skalošanas līdzekļa dozatoru un izmantojiet skalošanas līdzekli kopā ar kombinētām mazgāšanas līdzekļa tabletēm.</li> </ul>
Ierīces iekšpuse ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav ierīces defekts. To izraisa gaisa mitrums, kas kondensējas uz sieniņām.</li> </ul>
Neparastas putas mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus.</li> <li>Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Saziņieties ar pilnvarotu servisa centru.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nedaudz rūsas uz galda pie- derumiem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs".</li> <li>Sudraba un nerūsējošā tērauda galda piererumi ti ka ievietoti kopā. Nenovietojet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu.</li> </ul>
Programmas beigās dozato- rā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā.</li> <li>Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis.</li> <li>Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti ne- traucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvērties.</li> </ul>
Smakas ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skatiet sadālu "Iekšējā tīrišana".</li> </ul>
Kaļķakmens atliekas uz gal- da piererumiem, uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indi- katoru.</li> <li>Specializētās sāls tvertnes vāks ir valīgs.</li> <li>Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs".</li> <li>Pat kombinēto mazgāšanas līdzekļa tablešu izman- tošanas gadījumā izmantojet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja regenerāciju. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs".</li> <li>Ja joprojām paliek kaļķakmens atliekas, iztīriet ierīci ar ierīces tīritājiem, kas paredzēti šim nolūkam.</li> <li>Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.</li> </ul>
Nespodri, krāsu zaudējuši vai ieplīsuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.</li> <li>Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ieviešanu gro- zā.</li> <li>Trauslus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā.</li> </ul>



Skatiet "Pirms pirmās  
ieslēgšanas",  
"Izmantošana ikdienā" vai  
"Padomi un ieteikumi", lai  
noskaidrotu citus iespējamos  
iemeslus.

## 13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	596 / 818 - 898 / 575
--------	--------------------------------------	-----------------------

Elektrības padeves pieslēgšana <sup>1)</sup>	Spriegums (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Ūdens padeves spiediens	bāri (minimālie un maksimālie)	0.5 - 8
	MPa (minimālie un maksimālie)	0.05 - 0.8
Ūdens padeve	Auksts ūdens vai karsts ūdens <sup>2)</sup>	maks. 60° C
Ietilpība	Trauku komplekti	15
Enerģijas patēriņš	Atstāta leslēgtā režīmā (W)	5.0
Enerģijas patēriņš	Izslēgtā režīmā (W)	0.10

**1)** Pārējos lielumus skatiet datu plāksnītē.

**2)** Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules vai vēja), izmantojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

## 14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>49</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>50</b>
<b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>	<b>52</b>
<b>4. VALDYMO SKYDELIS .....</b>	<b>53</b>
<b>5. PROGRAMOS.....</b>	<b>54</b>
<b>6. NUOSTATOS.....</b>	<b>55</b>
<b>7. PARINKTYS.....</b>	<b>58</b>
<b>8. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMAKART.....</b>	<b>59</b>
<b>9. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....</b>	<b>60</b>
<b>10. PATARIMAI.....</b>	<b>62</b>
<b>11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>63</b>
<b>12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>66</b>
<b>13. TECHNINĖ INFORMACIJA.....</b>	<b>69</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsy interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

**Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. △ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Skalbimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
  - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0.5 (0.05) / 8 (0.8) barų (MPa)
- Laikykitės didžiausio 15 vienos nuostatų skaičiaus.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros

centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

- Iđékite stalo įrankius į stalo įrankių krepšelį taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn, arba sudékite juos į stalo įrankių stalčių horizontalioje padėtyje taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn.
- Nepalikite prietaiso su atidarytomis durelėmis be priežiūros, kad netyčia ant jo neužliptumėte.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite aukštu slėgiu purškiamo vandens ir (arba) garų.
- Jeigu prietaiso pagrinde yra védinimo angos, jos negali būti uždengtis, pavyzdžiui, kilimu.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodamai pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### ISPĖJIMAS!

Šis prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Perkeldami prietaisą, visada būkite atsargūs, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Prietaisas būtinai turi būti įrengtas po saugiomis konstrukcijomis ir šalia jų.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.

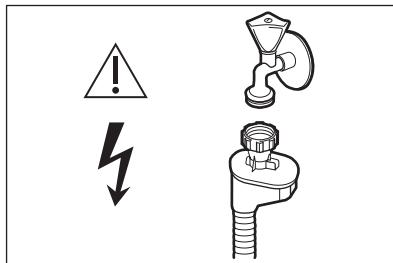
• Isitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plakštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.

- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamuju laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Isitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paémę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai. Prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko

saugikli, naudokite 13 amp ASTA (BS 1362) saugikli.

## 2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarną.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.
- Vandens įleidimo žarna turi apsauginį vožtuvą ir įmovą su viduje esančiu maitinimo kabeliu.



### ISPĖJIMAS!

Pavojinga įtampa.

- Jeigu pažeista vandens įleidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens įleidimo

žarnos pakeitimo kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

## 2.4 Naudojimas

- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių.
- Indaplovės plovikliai yra pavojingi. Laikykite ant ploviklio pakuočės pateiktų saugos nurodymų.
- Negerkite ir nežaiskite su prietaise esančiu vandeniui.
- Neišimkite indų iš prietaiso, kol nepasibaigs programa. Ant indų gali likti šiek tiek ploviklio.
- Iš prietaiso gali išsiveržti karšti garai, jeigu atidarysite dureles veikiant programai.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrėkintų daiktų.

## 2.5 Seno prietaiso išmetimas

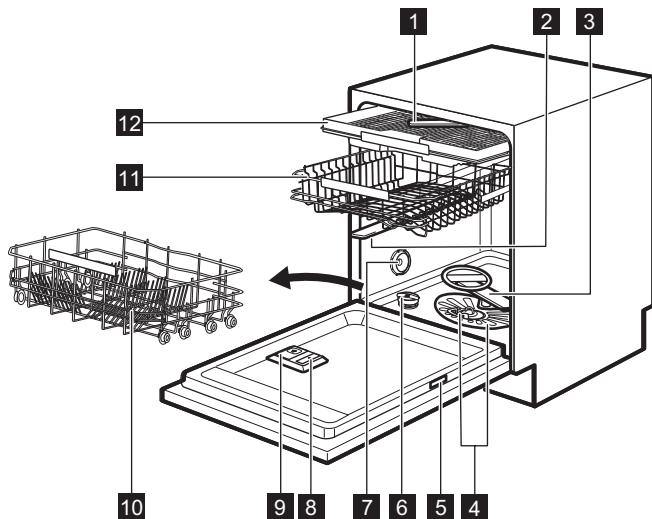


### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

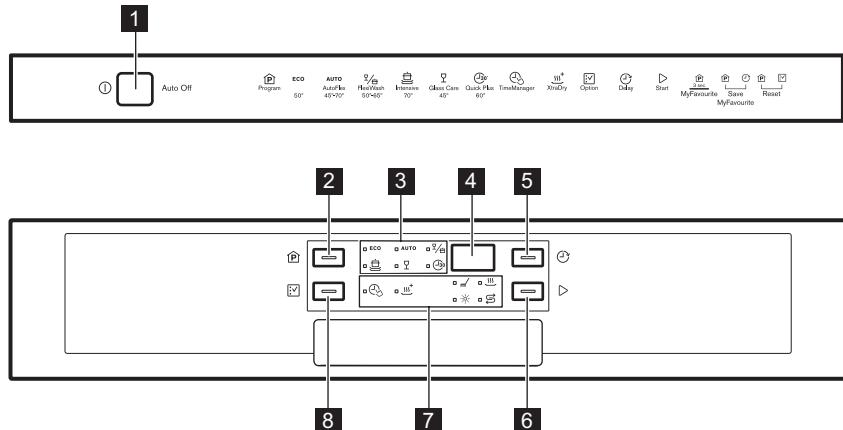
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite ji.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

### 3. GAMINIO APRAŠYMAS



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Viršutinis purkštuvas         | <b>8</b> Skalavimo priemonės dalytuvas |
| <b>2</b> Vidurinės purkštuvos          | <b>9</b> Plovimo priemonių dalytuvas   |
| <b>3</b> Apatinės purkštuvos           | <b>10</b> Apatinis krepšys             |
| <b>4</b> Filtrai                       | <b>11</b> Viršutinis krepšys           |
| <b>5</b> Techninių duomenų plokštelynė | <b>12</b> Stalo įrankių stalčius       |
| <b>6</b> Druskos talpykla              |  |
| <b>7</b> Oro anga                      |  |

## 4. VALDYMO SKYDELIS



- |          |                               |          |                        |
|----------|-------------------------------|----------|------------------------|
| <b>1</b> | Ijungimo / išjungimo mygtukas | <b>6</b> | Mygtukas <b>Start</b>  |
| <b>2</b> | Mygtukas <b>Program</b>       | <b>7</b> | Indikatoriai           |
| <b>3</b> | Programų indikatoriai         | <b>8</b> | Mygtukas <b>Option</b> |
| <b>4</b> | Rodinys                       |          |                        |
| <b>5</b> | Mygtukas <b>Delay</b>         |          |                        |

### 4.1 Indikatoriai

#### Indikatorius Aprašas

Plovimo fazė. Užsidega plovimo fazės metu.

Džiovinimo fazė. Išjungia vykdant džiovinimo fazę.

Indikatorius TimeManager.

Indikatorius XtraDry.

Skalavimo priemonės indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.

Druskos indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.

## 5. PROGRAMOS

Programa	Nešvarumo laipsnis Iškrovos tipas	Programos fazės	Parinktys
<b>ECO</b> <sup>1)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vidutiniškai sutepti</li> <li>Indai bei stalo įrankiai</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirminis plovimas</li> <li>Plovimas 50 °C</li> <li>Skalavimai</li> <li>Džiovinimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
<b>AUTO</b> <sup>2)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visos</li> <li>Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirminis plovimas</li> <li>Plovimas nuo 45 °C iki 70 °C</li> <li>Skalavimai</li> <li>Džiovinimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
 <sup>3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ivairiai sutepti</li> <li>Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirminis plovimas</li> <li>Plovimas 50 °C ir 65 °C</li> <li>Skalavimai</li> <li>Džiovinimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Labai nešvarūs</li> <li>Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirminis plovimas</li> <li>Plovimas 70 °C</li> <li>Skalavimai</li> <li>Džiovinimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>TimeManager</li> <li>XtraDry</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įprastai arba mažai sutepti</li> <li>Trapūs moliniai arba porcelianiniai indai bei stiklas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plovimas 45 °C</li> <li>Skalavimai</li> <li>Džiovinimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>
 <sup>4)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejsisenėjė nešvarumai</li> <li>Indai bei stalo įrankiai</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plovimas 60 °C</li> <li>Skalavimai</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>XtraDry</li> </ul>

**1)** Naudojant šią programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidutiniškai nešvarius indus bei stalo įrankius. Tai standartinė bandymų institutų naudojama programa.

**2)** Prietaisas nustato nešvarumo laipsnį ir krepšiuose sudėtų indų kiekį. Jis automatiškai parrenka vandens temperatūrą ir kiekį, energijos sąnaudas bei programos trukmę.

**3)** Naudodamai šią programą, galite plauti ivairiai suteptus indus. Labai suteptus indus dėkite į apatinį krepšį, o vidutiniškai suteptus – į viršutinį krepšį. Vandens slėgis ir temperatūra apatiniaime krepšyje yra didesni nei viršutiniame krepšyje.

**4)** Naudodamai šią programą, galite plauti pusiau prikrautoje indaplovėje nesenai suteptus indus. Per trumpą laiką gaunami geri plovimo rezultatai.

## 5.1 Sąnaudos

Programa 1)	Vanduo (l)	Energija (kWh)	Trukmė (min.)
<b>ECO</b>	11	0.846	232
<b>AUTO</b>	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
%	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
⌚	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
⌚⌚	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
⌚⌚⌚	10	0.9	30

1) Vertės gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgi ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas, paraminkštis ir indų kiekį.

## 5.2 Informacija patikros įstaigoms

Dėl visos reikiamas informacijos apie bandymų atlikimą rašykite el. žinutę adresu:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Užrašykite gaminio numerį (PNC), kuris yra ant techninių duomenų plokštelės.

# 6. NUOSTATOS

## 6.1 Programos pasirinkimo režimas ir naudotojo režimas

Kai prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, galima nustatyti programą ir įjungti į naudotojo režimą.

### Naudotojo režime galima nustatyti:

- vandens minkštiklio lygi pagal vandens kietumą;
- pranešimo apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą įjungimą arba išjungimą;
- skalavimo priemonės lygi pagal reikalingą dozę;
- AirDry įjungimą ar išjungimą.

**Kadangi prietaisas išsaugo nuostatas, jų nereikia konfigūruoti prieš kiekvieną ciklą.**

### Kaip nustatyti programos pasirinkimo režimą

Prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, kai programų indikatorius

**ECO** šviečia ir ekrane rodoma programos trukmė.

Suaktyvinus pagal numatymą prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu. Jeigu ne, nustatykite programos pasirinkimo režimą taip:

Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspauđę **Program** bei **Option**, kol prietaisas prades veikti programos pasirinkimo režimu.

### Kaip įjungti naudotojo režimą

Įsitikinkite, kad prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.

Norėdami įjungti naudotojo režimą, vienu metu paspauskite ir laikykite nuspauđę Delay ar Start, kol mirksės indikatoriai

## ECO, AUTO, % ir 皇, o ekranas taps tuščias.

### 6.2 Vandens minkštiklis

Vandens minkštiklis pašalina mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamą poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralų, tuo kietesnis vanduo. Vandens kietumas matuojamas lygiavertėmis skalėmis.

Vandens minkštiklį sureguliuokite pagal savo vietovės vandens kietumą. Vietos vandens tinklai gali nurodyti, koks vandens kietumas yra Jūsų vietovėje. Svarbu nustatyti tinkamą vandens minkštiklio lygi, kad būtų gauti geri plovimo rezultatai.

#### Vandens kietumas

Vokiškieji laipsniai ( <sup>°</sup> dH)	Prancūziškieji laipsniai ( <sup>°</sup> fH)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
47–50	84–90	8,4–9,0	58–63	10
43–46	76–83	7,6–8,3	53–57	9
37–42	65–75	6,5–7,5	46–52	8
29–36	51–64	5,1–6,4	36–45	7
23–28	40–50	4,0–5,0	28–35	6
19–22	33–39	3,3–3,9	23–27	5 1)
15–18	26–32	2,6–3,2	18–22	4
11–14	19–25	1,9–2,5	13–17	3
4–10	7–18	0,7–1,8	5–12	2
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

**Jeigu naudojate įprastą ploviklį ar kombinuotąsiems tabletėms (su arba be druskos), nustatykite tinkamą vandens kietumo lygi, kad druskos papildymo indikatorius būtų aktyvus.**



Kombiniuotosios tabletės, kurių sudėtyje yra druskos, nepakankamai veiksmingai suminkština kietą vandenį.

### Kaip nustatyti vandens minkštiklio lygi

Įsitikinkite, kad prietaisas veikia naudotojo režimu.

1. Paspauskite **Program**.
  - Išsijungia indikatoriai **AUTO**, % ir 皇.
  - Vis dar mirksi indikatorius **ECO**.
  - Ekrane rodoma esama nuostata: pvz., 5 L = 5-as lygis.
2. Norėdami pakeisti nuostatai, paspauskite kelis kartus **Program**.
3. Norėdami patvirtinti nuostatai, spauskite įjungti / išjungti.

**6.3 Pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuva**  
Skalavimo priemonė padeda indams išdžiuti be dryžių ir dėmių.

Skalavimo priemonė automatiškai išskiriama per karšto skalavimo fazę.

Kai skalavimo priemonės kamera yra tuščia, išjungia skalavimo priemonės indikatorius, rodanties, kad reikia papildyti skalavimo priemonės. Jeigu džiovinimo rezultatai tenkinā naudojant tik kombinuotās tabletės, galima išjungti pranešimą dėl skalavimo priemonės papildymo. Tačiau jei norite, kad džiovinimo rezultatai būtų patys geriausi, visada naudokite skalavimo priemonę.

Jeigu naudojate iprastą ploviklį arba kombinuotās tabletės be skalavimo priemonės, suaktyvinkite pranešimą, kad skalavimo priemonės papildymo indikatorius būtų aktyvus.

## Kaip išjungti pranešimą apie tuščią skalavimo priemonės dalytuva

Išsitinkite, kad prietaisas veikia naudotojo režimu.

### 1. Paspauskite Option.

- Išsiungia indikatoriai **ECO**,  ir .
- Vis dar mirks indikatorius **AUTO**.
- Ekrane rodoma esama nuostata:  = pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuva išjungtas (gamyklos nuostata).

### 2. Norédami pakeisti nuostatą, paspauskite Start.

 = pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuva išjungtas.

### 3. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite įjungti / išjungti.

## 6.4 Skalavimo priemonės dalytuvas

Skalavimo priemonė padeda indams išdžiuti be dryžių ir dėmių.

Skalavimo priemonė automatiškai išskiriama per karšto skalavimo fazę.

Galima nustatyti išskiriamos skalavimo priemonės kiekį nuo 1 lygio (minimalus kiekis) iki 6 lygio (maksimalus kiekis). 0

lygyje skalavimo priemonės dalytuvas bus išjungtas ir skalavimo priemonė nebus išskiriama.

Gamyklos nuostata: 4-as lygis.

## Kaip nustatyti skalavimo priemonės lygi

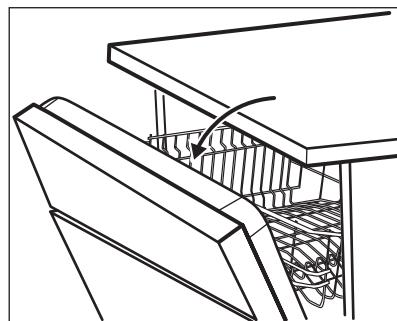
Išsitinkite, kad prietaisas veikia naudotojo režimu.

### 1. Paspauskite Delay.

- Išsiungia indikatoriai **ECO**, **AUTO** ir .
- Vis dar mirks indikatorius .
- Ekrane rodoma esama nuostata:  = 4-as lygis.
  - Skalavimo priemonės lygis gali būti nuo 0A iki 6A, kur 0A lygis reiškia, kad skalavimo priemonė nenaudojama.
- 2. Norédami pakeisti nuostatą, paspauskite kelis kartus **Option**.
- 3. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite įjungti / išjungti.

## 6.5 AirDry

Naudojant parinktį AirDry gaunami geri džiovinimo rezultatai ir suvartoja mažiau energijos.



Kai veikia džiovinimo fazė, įtaisais atidaro prietaiso dureles. Tuomet durelės laikomos praviros.

**DĖMESIO**

Neméginkite uždaryti prietaiso durelių per 2 minutes nuo jų automatinio atidarymo. Antraip prietaisas gali būti sugadintas.

**DĖMESIO**

Jeigu yra vaikų, sistemą AirDry galima išjungti, kad ciklo pabaigoje durelės liktų uždarytos.

Norédami pagerinti džiovinimo rezultatus, žr. parinktį XtraDry, arba įjunkite AirDry.

**Kaip išjungti AirDry**

Įsitikinkite, kad prietaisas veikia naudojoto režimu.

**1. Paspauskite Start.**

- Išsiungia indikatoriai **ECO**, **AUTO** ir **%**.
  - Vis dar mirksi indikatorius .
  - Ekrane rodoma esama nuostata: = AirDry išjungta.
- 2. Paspauskite Start**, kad pakeistumėte nuostatą: = AirDry išjungta.

## 7. PARINKTYS



Norimas parinktis reikia suaktyvinti kiekvieną kartą prieš paleidžiant programą. Parinkčių negalima išjungti ar išjungti, kai programa veikia.



Ne visos parinktys yra suderinamos viena su kita. Jeigu pasirinkote nesuderinamas parinktis, prietaisas automatiškai vieną ar kelias jas išjungs. Švies tik aktyvių parinkčių indikatoriai.

### 7.1 XtraDry

Įjunkite šią parinktį, kai norite pagerinti džiovinimo rezultatus. Šios parinkties naudojimas gali turėti poveikio tam tikrų

3. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite išjungti / išjungti.

### 6.6 MyFavourite

Ši parinktis leidžia nustatyti ir išsaugoti dažniausiai naudojamą programą.

Galima išsaugoti tik 1-ą programą. Nauju nustatymu atšaukiamas ankstesnis nustatymas.

### Kaip įrašyti programą MyFavourite

1. Nustatykite pasirinktą programą. Kartu su programa taip pat galima nustatyti taikytinas parinktis.
2. Vienu metu paspauskite ir palaikykite **Program** ir **Delay**, kol programos indikatoriai ir parinktys kelias sekundes mirksės.

### Kaip nustatyti MyFavourite programą

Paspauskite ir palaikykite **Program**, kol užsidegs indikatoriai, susiję su MyFavourite programa ir parinktimis. Ekrane rodoma programos trukmė.

programų trukmei, vandens sąnaudoms ir paskutinio skalavimo temperatūrai.

Parinktis XtraDry nuolat naudojama visoms programoms, išskyrius **ECO**, ir jos nereikia pasirinkti kiekvieno ciklo metu.

Kaskart suaktyvinus **ECO**, parinktis XtraDry išjungiamas ir ją reikia pasirinkti rankiniu būdu. Kitose programose nuostata XtraDry yra pastovi ir ji automatiškai naudojama kitiemis ciklams. Ši nustatymą bet kada galima pakeisti.

Ijungus parinktį XtraDry, išjungiamą TimeManager.

## Kaip suaktyvinti XtraDry

Spauskite **Option**, kol užsidegs indikatorius .

Ekrane bus rodoma atnaujinta programos trukmė.

## 7.2 TimeManager

TimeManager leidžia sumažinti pasirinktos programos trukmę.

Bendra programos trukmė sumažėja maždaug 50 proc.

Plovimo rezultatai yra tokie patys kaip ir esant įprastai programos trukmei.

Džiovinimo rezultatai gali būti prastesni.

Šia parinktimi didinamas vandens slėgis ir temperatūra. Plovimo ir džiovinimo fazės yra trumpesnės.

Esant numatytais nuostatai, TimeManager yra išjungta, bet šią parinktį galima įjungti. Šios parinkties negalima naudoti kartu su XtraDry.

## Kaip suaktyvinti TimeManager

Spauskite **Option**, kol užsidegs indikatorius .

Jeigu parinktis netaikytina programai, susijęs indikatorius neužsidega arba jis kelias sekundes greitai mirksi ir tada išsijungia.

Ekrane rodoma atnaujinta programos trukmė.

# 8. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMAKART

- Patikrinkite, ar nustatytas vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, reguliuokite vandens minkštiklio lygi.**
- Pripildykite druskos talpyklą.
- Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paleiskite programą, kad būtų pašalinti apdorojimo likučiai, galintys būti prietaiso viduje. Nenaudokite ploviklio ir nieko nedékite j krepšius.

Kai paleidžiate programą, prietaisui gali prireikti iki 5 minučių, kad būtų įkrauta derva vandens minkštiklyje. Atrodo, kad prietaisas neveikia. Plovimo fazė pradedama tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliarai kartojamas.

## 8.1 Druskos talpykla



### DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėmis skirtą rupių druską. Smulki druska padidina korozijos riziką.

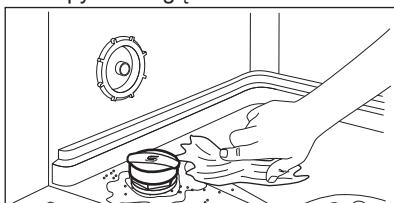
Druska yra naudojama įkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

## Kaip pripildyti druskos talpyklą

- Sukite druskos talpyklos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ji.
- I druskos talpyklą įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmą kartą).
- I druskos talpyklą pripilkite indaplovės druskos.



- Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.

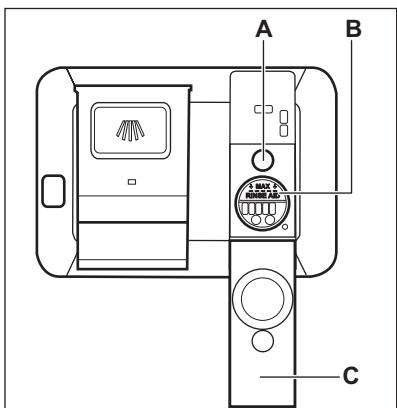


- Sukite druskos talpyklos dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kad uždarytumėte druskos talpyklą.

**DĖMESIO**

Pildant iš druskos talpyklos gali ištekėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

## 8.2 Kaip pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą

**DĖMESIO**

Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

- Atidarykite dangtelį (C).
- Pilkite į dalytuvą (B), kol skalavimo priemonė pasieks žymą „MAX“.
- Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.
- Uždarykite dangtelį. Išsitinkinkite, ar dangtelis užsifiksuoja savo vietoje.



Kai indikatorius (A) tampa skaidrus, pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.



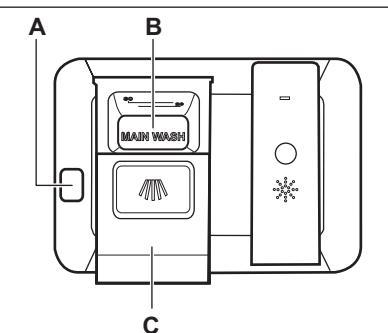
Jeigu naudojate kombinuotąias tabletės ir džiovinimo rezultatai tenkina, skalavimo priemonės papildymo rodymą galima išjungti.

Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, kad gautumėte geresnius džiovinimo rezultatus, taip pat ir su kombinuotuotiomis tabletėmis, kurių sudėtyje yra skalavimo priemonės.

## 9. KASDIENIS NAUDOJIMAS

- Atsukite vandens čiaupą.
- Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite išjungimo / išjungimo mygtuką.  
Išsitinkinkite, ar prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.
  - Jeigu šviečia druskos indikatorius, pripildykite druskos talpyklą.
  - Jeigu šviečia skalavimo priemonės indikatorius, pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Idėkite krepšius.
- Iplikite ploviklio.
- Nustatykite ir paleiskite tinkamą programą, atsižvelgdami į indų tipą ir jų nešvarumo laipsnį.

### 9.1 Ploviklio naudojimas



**DĖMESIO**

Naudokite tik specialiai  
indaplovėms skirtą ploviklį.

1. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (A), kad atidarytumėte dangtelį (C).
2. Pripilkite ploviklio miltelių arba įdėkite tabletę į skyrių (B).
3. Jeigu programa turi pirminio plovimo fazę, pripilkite truputį ploviklio ant vidinės prietaiso durelių dalies.
4. Uždarykite dangtelį. Išitinkinkite, kad dangtelis užsifiksotų savo vietoje.

## 9.2 Programos nustatymas ir paleidimas

### Funkcija Auto Off

Šia funkcija sumažinamas energijos vartojimas automatiškai išjungiant prietaisą, kai jis neveikia.

Funkcija pradeda veikti:

- praėjus 5 minutėms nuo programos pabaigos;
- po 5 minučių, jeigu programa nebuvo paleista.

### Programos paleidimas

1. Norédami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Išitinkinkite, kad prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.
2. Uždarykite prietaiso dureles.
3. Kelis kartus spauskite **Program**, kol užsidegs norimos pasirinkti programos indikatorius.
  - Jeigu norite pasirinkti MyFavourite programą, spauskite ir laikykite **Program**, kol užsidegs MyFavourite nuostata.
4. Ekrane rodoma programos trukmė.
5. Nustatykite taikytinas parinktis.
6. Norédami įjungti programą, paspauskite **Start**.
  - Užsidega plovimo fazės indikatorius.
  - Programos trukmė pradeda mažėti 1 minutės intervalais.

### Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Nustatykite programą.
2. Kelis kartus spauskite **Delay**, kol ekrane bus rodomas norimas nustatyti atidėto paleidimo laikas (nuo 1 iki 24 valandų).
3. Norédami įjungti atgalinę atskaitą, paspauskite **Start**.
  - Užsidegs atidėto paleidimo indikatorius, patvirtinantis atgalinės atskaitos paleidimą.
  - Laikas skaiciuojamas atgal 1 valandos intervalais. Tik paskutinę valandą laikas mažės 1 minutės intervalais.

Baigus atgalinę atskaitą, programa paleidžiama ir užsidega vykdomas fazės indikatorius. Atidėto paleidimo indikatorius užges.

### Durelių atidarymas veikiant prietaisui

Jeigu atidarysite dureles vykdant programą, prietaisas išsiungs. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.



Jeigu džiovinimo fazės metu durelės bus paliktos atidarytos ilgiau nei 30 sekundžių, veikianti programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu durelės bus atidarytos naudojant AirDry.

**DĖMESIO**

Nebandykite uždaryti prietaiso durelių nepraėjus 2 minutėms po to, kai AirDry automatiškai jas atidaro, nes prietaisas gali sugesti. Jeigu vėliau durelės uždaromos dar 3 minutėms, vykdoma programa baigiamama.

## Atidėto paleidimo atšaukimas veikiant atgalinei atskaitai

Kai atšaukiate atidėtą paleidimą, turite iš naujo nustatyti programą ir parinktis.

Vienu metu paspauskite ir palaikykite **Program** bei **Option**, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.

## Programos atšaukimas

Vienu metu paspauskite ir palaikykite **Program** bei **Option**, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.

Prieš paleisdami naują programą, patirkinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

# 10. PATARIMAI

## 10.1 Bendroji informacija

Šie patarimai padės užtikrinti optimalius valymo ir džiovinimo rezultatus ir apsaugoti aplinką.

- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Nenuskalaukite indų rankomis. Jeigu reikia, naudokite pirminio plovimo programą (jeigu yra) arba pasirinkite programą su pirminio plovimo faze.
- Visada išnaudokite visą krepšių erdvę.
- Kai kraunate į prietaisą, įsitikinkite, kad indus visiškai pasiekėtų vanduo iš purkštuvu purkštukų. Įsitikinkite, kad daiktai neliestų ir neuždengtų vienas kito.
- Jūs galite naudoti atskirai indaplovėms plovikli, skalavimo priemonę ir druską arba kombinuotąsias tabletės (pvz., „trys viename“, „keturi viename“, „viskas viename“). Vadovaukitės ant pakuočių pateiktomis instrukcijomis.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsni.

Naudojant ECO programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidutiniškai nešvarius indus bei stalo įrankius.

## Programos pabaiga

Pasibaigus programai, ekrane rodoma 0:00. Užgėsta fazių indikatoriai.

Visi mygtukai yra neaktyvūs, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką.

1. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką arba palaukite, kol Auto Off funkcija automatiškai išjungs prietaisą.  
Jeigu atidarysite dureles prieš suaktyvinant Auto Off, prietaisas automatiškai išsijungs.
2. Užsukite vandens čiaupą.

## 10.2 Druskos, skalavimo priemonės ir ploviklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir plovikli. Kiti gaminiai gali pažeisti prietaisą.
- Rajonuose, kuriuose vanduo yra kietas arba labai kietas, rekomenduojame naudoti atskirai gryną ploviklį (milteliaus, gelž. tabletės be papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ir druską optimaliems valymo ir džiovinimo rezultatams.
- Bent kartą per mėnesį paleiskite prietaisą, naudodami prietaisų valiklį, kuris tinkা šiai konkrečiai paskirčiai.
- Ploviklio tabletės visiškai neištripsta naudojant trumpas programas. Norint, kad ant plaunamų indų neliktų ploviklio likučių, rekomenduojame tabletės naudoti tik su ilgomis programomis.
- Nepilkite ploviklio daugiau nei reikia. Žr. nurodymus ant ploviklio pakuočių.

### 10.3 Ką daryti, jeigu norite nenaudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradédami naudoti atskirai ploviklį, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šią procedūrą.

1. Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygi.
2. Įsitikinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
3. Paleiskite trumpiausią programą su skalavimo faze. Nedékite ploviklio ir krepšių.
4. Programai pasibaigus, pareguliuokite vandens minkštiklio lygi, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
5. Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.
6. Aktyvuokite pranešimą apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą.

### 10.4 Krepšių įdėjimas

- Prietaise plaukite tik tuos daiktus, kuriuos galima plauti indaplovėje.
- Iš prietaisų nedékite daiktų, pagamintų iš medžio, rago, aluminio, alavo ir vario.
- Nenaudokite prietaiso vandenį sugeriantiems daiktams (pvz., kempinėms, šluostėms) plauti.
- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Atmirkykite ant indų likusį pridengus maistą.
- Tuščiavidurius daiktus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuvės) dékite apverstus žemyn.

## 11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.

- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų su kitomis stiklinėmis.
- Stalo įrankius ir mažus daiktus dékite į stalą įrankių stalčių.
- Lengvus daiktus dékite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad šie daiktai neslankiotų.
- Prieš paleisdami programą, pasirūpinkite, kad purkštuvu alkūnės galėtų laisvai judėti.

### 10.5 Prieš paleidžiant programą

Įsitikinkite, kad:

- filtrai būtų švarūs ir tinkamai įdėti;
- druskos talpyklos dangtelis gerai prisuktas;
- purkštuvai neužsikimšę;
- yra indaplovės druskos ir skalavimo priemonės (jeigu nenaudojamos kombinuotosios ploviklio tabletės);
- tinkama indų padėtis krepšiuose;
- esamam indų kiekui ir nešvarumo laipsniui pasirinkta tinkama programa;
- naudojamas tinkamas kiekis ploviklio.

### 10.6 Krepšių išémimas

1. Prieš išimdami iš prietaiso, palaukite, kol valgomieji reikmenys atvés. Karštus daiktus lengva sugadinti.
2. Pirmiausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį



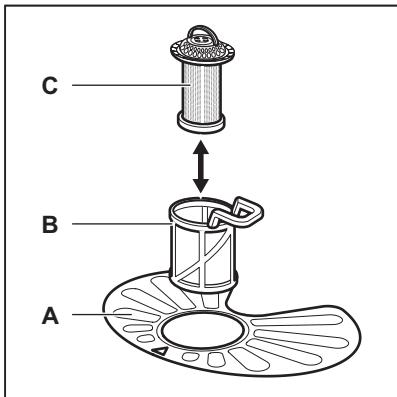
Programai pasibaigus ant prietaiso šonų ir durelių dar gali būti vandens.



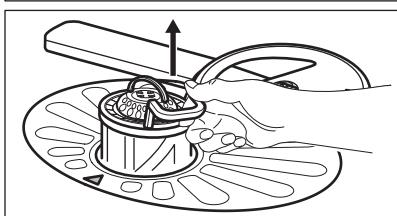
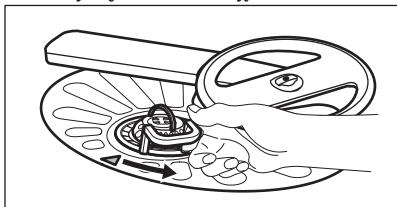
Nešvarūs filtrai ir užsikimšę purkštuvai pablogina plovimo rezultatus. Reguliariai tikrinkite ir, jei reikia, juos išvalykite.

### 11.1 Filtrų valymas

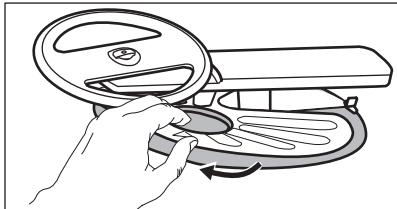
Filtro sistemą sudaro 3 dalys.



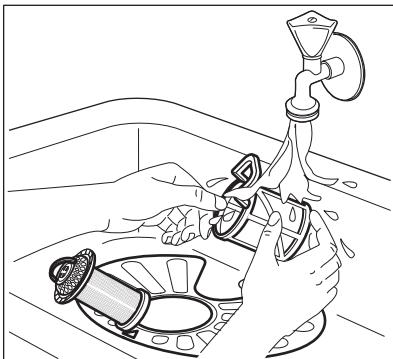
- Pasukite filtro (B) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį.



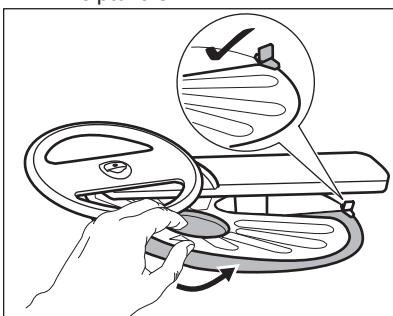
- Išimkite filtro (C) iš filtro (B).
- Išimkite plokščią filtro (A).



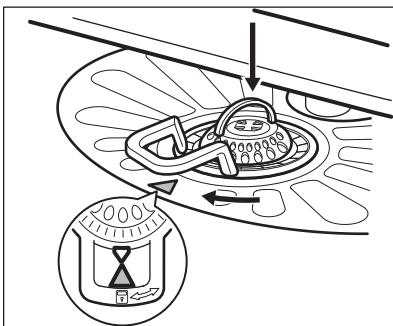
- Išplaukite filtrus.



- Įsitikinkite, ar nėra maisto likučių ar nešvarumų ant ar aplink rinktuvės kraštą.
- Vėl įdėkite plokščią filtro (A).  
Įsitikinkite, ar jis taisyklingai įdėtas po 2 kreiptuavis.



- Vėl surinkite filtrus (B) ir (C).
- Vėl įdėkite filtro (B) į plokščią filtro (A). Sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.



**DĖMESIO**

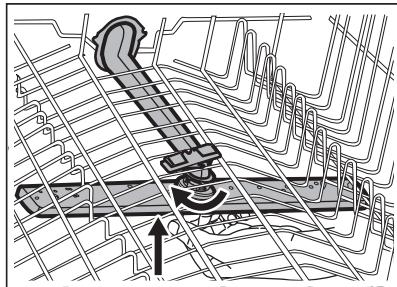
Dėl netinkamos filtrų padėties plovimo rezultatai gali būti blogi ir gali būti pažeistas prietaisas.

## 11.2 Viršutinės purkštuvų alkūnės valymas

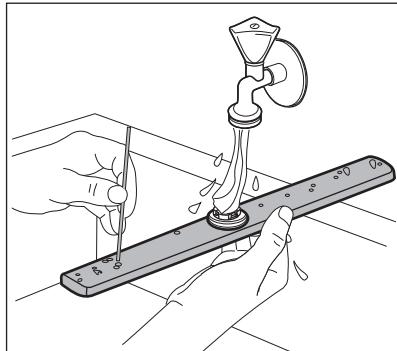
Rekomenduojame reguliarai valyti viršutinę purkštuvu alkūnę, kad nešvarumai neužkimštų angų.

Užsikimšus angoms, plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami.

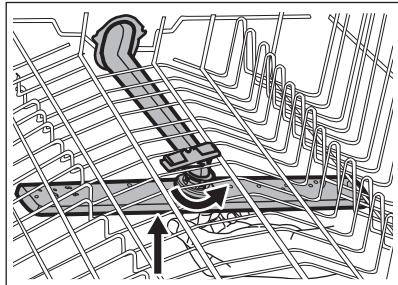
- Ištraukite viršutinį krepšį.
- Norédami atjungti purkštuvu alkūnę nuo krepšio, spauskite purkštuvu alkūnę aukštyne apatinės rodyklės kryptimi ir tuo pat metu sukite ją pagal laikrodžio rodyklę.



- Išplaukite purkštuvu alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštriu įrankiu, pavyzdžiui dantų krapštuku, pašalinkite iš angų nešvarumus.



- Norédami vėl prijungti purkštuvu alkūnę prie krepšio, spauskite purkštuvu alkūnę aukštyne apatinės rodyklės kryptimi ir tuo pat metu sukite ją prieš laikrodžio rodyklę tol, kol ji tinkamai užsifiksuos.



## 11.3 Valymas iš išorės

- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveiciamuju produktą, šeitimimo kempinių arba tirpiklių.

## 11.4 Vidaus valymas

- Minkšta drėgna šluoste atsargiai išvalykite prietaisą, išskaitant durelių guminį tarpiklį.
- Jeigu reguliarai naudojate trumpasias programas, prietaiso viduje gali likti riebalų ir kalkijų nuosėdų. Kad taip nenutiktu, rekomenduojame bent du kartus per mėnesį naudoti ilgasias programas.
- Norint, kad prietaisas nuolat veiktų geriausiai, (bent kartą per mėnesį) rekomenduojama naudoti specialiai indaplovėms skirtas valymo priemones. Tiksliai vadovaukitės ant valymo priemonių pakuočių pateiktomis naudojimo instrukcijomis.

## 12. TRIKČIU ŠALINIMAS

Jeigu prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant, pirmiausiai patikrinkite, gal patys galite išspręsti problemą, naudodamiesi lentelėje pateikta informacija, arba kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.



### ISPĖJIMAS!

Netinkamai atlikus remontą, naudotojui gali kilti didelis pavojus. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti meistrai.

**Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjimo kodas.**

**Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiems, nesikreipiant į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.**

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Nepavyksta įjungti prietaiso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.</li> <li>Įsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje.</li> </ul>
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės.</li> <li>Paspauskite <b>Start</b>.</li> <li>Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.</li> <li>Prietaisas pradėjo dervos vandens minkštiklyje įkrovimo procedūrą. Proceso trukmė yra maždaug 5 minutės.</li> </ul>
I prietaisą nepatenka vanduo. Ekrane rodoma <b>1D</b> arba <b>111</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.</li> <li>Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.</li> <li>Įsitikinkite, kad neužsikimšęs įleidimo žarnos filtras.</li> <li>Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.</li> </ul>
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo. Ekrane rodoma <b>2D</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs išleidimo žarnos filtras.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema.</li> <li>Patikrinkite, ar nesusimazgius ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.</li> </ul>
Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas. Ekrane rodoma <b>3D</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užsukite vandens čiaupą ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Veikdamas prietaisas kelis kartus sustoja ir vėl pasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija.</li> </ul>
Programa trunka per ilgai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasirinkite parinktį TimeManager, kad sutrumpintumėte programos trukmę.</li> <li>Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite atidėjimo nuostatą arba palaukite, kol bus baigtas atgalinis laiko skaičiavimas.</li> </ul>
Ekrane rodomo laiko vertė padidėja ir rodoma beveik programos laiko pabaiga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra defektas. Prietaisas veikia tinkamai.</li> </ul>
Kiekvieną kartą reikia iš naujo nustatyti programos parinktis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami išsaugoti savo mėgstamą konfigūraciją, naudokite parinktį MyFavourite.</li> </ul>
Pro prietaiso dureles šiek tiek sunkiasi vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina).</li> <li>Nesucentruotos prietaiso durelės. Sureguliuokite galines kojeles (jeigu taikytina).</li> </ul>
Sunku uždaryti prietaiso dureles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina).</li> <li>Valgomųjų reikmenų dalys kyšo iš krepšių.</li> </ul>
Iš prietaiso vidaus sklinda barškėjimas ir (arba) bildėsys.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valgomieji reikmenys netinkamai sudėti į krepšius. Žr. informacinį lapelį, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį.</li> <li>Patikrinkite, ar laisvai sukas purkštuvu alkūnės.</li> </ul>
Prietaisas įjungia grandinės pertraukikli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepakanka elektros stiprumo visiems naudojamiems prietaisams maitinti. Patikrinkite elektros stiprumą tinklo lizde ir skaitiklio galią arba išjunkite vieną iš naudojamų prietaisų.</li> <li>Ivyko vidinis prietaiso elektros gedimas. Kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>



Kitų galimų priežascių ieškokite skyriuje „**Prieš naudojantį pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

Patikrinę prietaisą, ji išjunkite ir vėl įjunkite. Jeigu problema kartojausi,

kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

Dėl lentelėje neaprašytų įspėjimų kodų kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

## 12.1 Nepatenkinami plovimo ir džiovinimo rezultatai

Problema	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Prasti plovimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žr. skyrius „<b>Kasdienis naudojimas</b>“, „<b>Patarimai</b>“ ir informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį.</li> <li>Naudokite intensyvesnio plovimo programas.</li> <li>Išvalykite purkštuvą purkštukus ir filtrą. Žr. skyrių „<b>Valymas ir priežiūra</b>“.</li> </ul>
Prasti džiovinimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indai buvo per ilgai palikti uždaryto prietaiso viduje.</li> <li>Néra skalavimo priemonės arba nepakankama skalavimo priemonės dozė. Nustatykite skalavimo priemonės dalytuvą į aukštesnę padėtį.</li> <li>Plastikinius indus gali tekti nusausinti rankšluosčiu.</li> <li>Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite parinktį XtraDry ir nustatykite AirDry.</li> <li>Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, netgi su kombinuotosiomis tabletėmis.</li> </ul>
Balsvi dryžiai arba melsvi sluoksniai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tiekama per daug skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į mažesnę padėtį.</li> <li>Naudojama per daug ploviklio.</li> </ul>
Démés ir išdžiūvę vandens lašai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tiekama per mažai skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į didesnę padėtį.</li> <li>Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės.</li> </ul>
Drėgnii indai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite parinktį XtraDry ir nustatykite AirDry.</li> <li>Programa neturi džiovinimo fazės arba turi džiovinimo fazę maža temperatūra.</li> <li>Tuščias skalavimo priemonės dalytuvas.</li> <li>Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės.</li> <li>Taip gali atsitikti dėl kombinuotujų tablečių kokybės. Paméginkite kito gamintojo ploviklį arba suaktyvinkite skalavimo priemonės dalytuvą ir naudokite skalavimo priemonę kartu su kombinuotosiomis tabletėmis.</li> </ul>
Prietaiso vidus yra drėgnas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai néra prietaiso defektas. Kondensatas ant sievelių susidaro dėl ore esančios drėgmės.</li> </ul>
Neįprastas putojimas plovimo metu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite tik indaplovėms skirtą ploviklį.</li> <li>Nesandarus skalavimo priemonės dalytuvas. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Rūdžių démés ant stalo įrankių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plovimui naudojamame vandenye yra per daug druskos. Žr. skyrių „<b>Vandens minkštiklis</b>“.</li> <li>Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno stalo įrankiai. Stenkite nedėti sidabrių ir nerūdijančiojo plieno reikmenų arti vieni kitų.</li> </ul>

Problema	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve ir todėl nebuvo išplauta ir visiškai ištirpyta vandenyeje.</li> <li>Vanduo neišplauna ploviklio iš dalytuvo. Įsitinkinkite, kad purkštuvo alkūnė nėra blokuojama arba užsi-kimšusi.</li> <li>Įsitinkinkite, kad krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangtelui.</li> </ul>
Prastas kvapas prietaiso viduje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žr. skyrių „<b>Valymas iš vidaus</b>“.</li> </ul>
Ant indų, durelių vidinės pu-sės ir prietaiso viduje lieka kalkinių nuosėdų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per mažas druskos kiekis, patikrinkite papildymo indikatorių.</li> <li>Atsilaisvinės druskos talpyklos dangtelis.</li> <li>Jūsų vanduo iš čiaupo yra kietas. Žr. skyrių „<b>Van-dens minkštiklis</b>“.</li> <li>Netgi naudodami kombinuotąsias tabletes, naudo-kite druską ir nustatykite vandens minkštiklio rege-neraciją. Žr. skyrių „<b>Vandens minkštiklis</b>“.</li> <li>Jeigu kalkinių nuosėdų nepašalinamos, valykite prietaisą prietaisų valikliais, kurie tinka šiai paskir-čiai.</li> <li>Išmèginkite kitą ploviklį.</li> <li>Kreipkitės į ploviklio gamintoją.</li> </ul>
Indai dulsvi, išblukę arba nu-daužti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaise plaukite tik tuos indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.</li> <li>Atsargiai sudékite plaunamus daiktus krepši ir at-sargiai juos išimkite. Žr. informacinių lapelių, kaip tin-kamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį.</li> <li>Dužius daiktus dėkite į viršutinį krepšį.</li> </ul>



Kitų galimų priežasčių ieškokite skyriuje „**Prieš naudojantį pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

## 13. TECHNINĖ INFORMACIJA

Matmenys	Plotis / aukštis / gylis (mm)	596 / 818 - 898 / 575
Elektros prijungimas 1)	Įtampa (V)	220–240
	Dažnis (Hz)	50
Tiekiamo vandens slėgis	barais (mažiausias ir didžiau-sias)	0.5 - 8
	MPa (mažiausias ir didžiausias)	0.05 - 0.8
Vandens šaltinis	Šaltas arba karštas vanduo 2)	maks. 60 °C

Talpa	Vietos nuostatos	15
Energijos sąnaudos	Ijungimo režimas (W)	5.0
Energijos sąnaudos	Išjungimo režimas (W)	0.10

1) Kitas vertes žr. techninių duomenų plokštéléje.

2) Jeigu karštas vanduo tiekiamas iš alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės energijos ir vėjo jėgainių), norėdami sumažinti energijos sąnaudas, naudokite karštą vandenį.

## 14. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



117881740-A-152017

CE

